

# GRATIFICACION DE NAVIDAD

A los trabajadores que perciben subsidio de Paro

MADRID, 22. — El Consejo de Ministros, en su última reunión, aprobó a propuesta del Ministro de Trabajo, un decreto por el que se concede una gratificación a los trabajadores que perciben subsidio de Paro, con motivo de la Navidad del Señor. — Cifra.



# Baleares

El diario de más circulación en el Archipiélago

Palma, Viernes día 23 de Diciembre de 1960

Redacción y Administración: DANUS 2  
Teléfonos:  
Redacción: 12078  
Admón.: 21745  
AÑO XXII - N.º 6.428

PRECIO: 1'50 Pts.  
Suscripción mensual  
30 PESETAS

DEPOSITO LEGAL  
P. M. 5 - 1958

## EL SORTEO DE NAVIDAD

# PALMA, SIN PREMIOS

### NUMEROS PREMIADOS



30 MILLONES  
despachado en Madrid y Bilbao.



15 MILLONES  
despachado en Barcelona, Las Palmas, Vigo, Caravaca, Bilbao, Santander y Madrid.



7.500.000 PTAS.  
despachado en Granada, Huelva, León, Oviedo, Bilbao, Barcelona y Madrid.



5 MILLONES  
despachado en Barcelona, Logroño, Santander y Madrid.



1.500.000 PTAS.  
despachado en Mérida.

DOS PREMIOS DE 750.000 PTAS.  
han correspondido a los números 45.632

despachado en Valencia, 29.716

despachado en Valencia, CUATRO PREMIOS DE 600.000 PTAS.  
han correspondido a los números 15.444

despachado en Madrid, Barcelona, Coruña, Peñaranda de Bracamonte y Bilbao, 14.885

despachado en Sevilla, 15.916

despachado en Valencia, Madrid, Santander, Bilbao, Lugo y Figueras, 5.563

despachado en Zaragoza, SEIS PREMIOS DE 500.000 PTAS.  
han correspondido a los números 20.505 - 41.551 - 32.703 - 48.263 - 2.581 - 6.435

OCHO PREMIOS DE 300.000 PTS.  
han correspondido a los números 21.433 - 53.024 - 9.615 - 7.994 - 65.219 - 25.580 - 674 - 1.395

EL GORDO HA CAIDO EN EL NUMERO DOS MIL TRESCIENTOS SESENTA Y CINCO Y ESA PREMIADO  
EL GORDO HA CAIDO EN EL NUMERO DOS MIL TRESCIENTOS SESENTA Y CINCO Y ESA PREMIADO

CON TREINTA Y MILLONES DE PTAS Y SALIO A LAS NUEVE Y 44 MINUTOS DE LA MAÑANA  
CON TREINTA Y MILLONES DE PTAS Y SALIO A LAS NUEVE Y 44 MINUTOS DE LA MAÑANA

## Aunque algunos palmesanos tuvieron suerte

### Madrid jugaba 560 millones en el sorteo de ayer

### Le seguía Barcelona, jugando 265 millones

Madrid, 22.— Un centenar de personas esperaban a las siete y media de la mañana a la puerta de la sala de sorteos y ordenadamente, pero impacientes, hacen su entrada a las siete y cincuenta minutos, hora en que un ujier franquea la puerta.

A las ocho de la mañana siguen ocupando sus puestos los rezagados. Ya ha llegado el Director General de Tributos especiales, don Francisco Rodríguez Cirujeda.

#### SE ANUNCIA EL SORTEO

A las ocho en punto se ha constituido la mesa. El señor Presidente agita la campanilla y se anuncia el sorteo, procediéndose a la comprobación de las bolas. Un señor de Alcázar de San Juan pide que se le pruebe el número 11.015 y doña Concepción González de Madrid, pide la comprobación del número 17.635; don Domingo Sánchez la del número 21.392 y don Vicente Prats, de Escatrón, el número 22.607.

#### LOS BOMBOS EN MOVIMIENTO

A las ocho y cuarenta y cinco están virtualmente terminadas las labores de verificación y se ponen los bombos en movimiento y hacen su aparición los niños de San Ildefonso que cantan el primer premio que corresponde al número 3.583, premiado con veinte mil pesetas.

El primer premio mayor sale a las 8.50. Es el 27.438 premiado con 300.000 pesetas, que cae íntegramente en Madrid.

#### LO QUE JUEGA MADRID

Madrid juega quinientos sesenta millones de pesetas en el sorteo extraordinario de hoy que, como se sabe, consta de ocho series de 60.000 billetes cada una, y que representan la cifra de 1.980 millones de pesetas. La capital de España es la ciudad española que más juega en este sorteo le sigue Barcelona con unos 265 millones de pesetas; Valencia con 123, Bilbao con 110, y Sevilla con 50. Las ciudades que menos juegan son Guadalajara y Teruel.

#### SENSACION

A las nueve y veinte se produce un momento de gran sensación. Se había anunciado que el número 45.632 había sido premiado con siete millones y medio de pesetas, pero la presidencia anuncia que había habido un error y que el expresado número había sido premiado con 750.000 pesetas. Se interrumpe un momento el sorteo y la sala se llena de murmullos. No se recuerda hace mucho tiempo que se hubiera producido un error de tanto como éste que lleva la decepción a los valencianos, provincia de donde se había vendido el billete, que ya se creían favorecidos por la fortuna.

#### EL GORDO

A las 9.44 de la mañana sale el "Gordo". Es el número dos mil trescientos sesenta y cinco, y está premiado con treinta millones de pesetas.

Una serie de dicho número ha sido despachada en Bilbao y otras en Madrid.

#### EN BILBAO

**BILBAO** (Por teléfono, española para "BALEARES", por Miguel Angel Astid). Bilbao, que está bastante acostumbrado a que le llueva dinero con la Lotería, que batió el record en sorteos en todo un año, (hace dos) estaba bastante triste en este 1960 que vivimos porque ha sido bien poco lo que ha recibido, si se compara con las grandes cantidades que se juegan aquí. Pero en este 22 de diciembre ha vuelto el humor con esa lluvia de más de 61 millones de pesetas que han caído sobre la villa. Una lluvia pulverizada porque, (gracias a Dios, como decían las gentes sencillas, a las que no había tocado nada de ese agua en pesetas) los 61 millones están diseminados en pequeñas y muy pequeñas dosis, para alegrar a muchos y no enriquecer a ninguno.

No se ha dado el caso, siempre un poco triste como se dio ya en anteriores sorteos, de que le toque a un señor casi cien millones de pesetas y se limita, con orden, con riguroso secreto, a ingresar en el banco los billetes.

(Continúa en tercera página)

## Una serie del cuarto premio - cinco millones -, despachada en Barcelona, ha venido a parar a Palma

### Los cuatro poseedores de los diez décimos son personas muy conocidas en nuestra ciudad

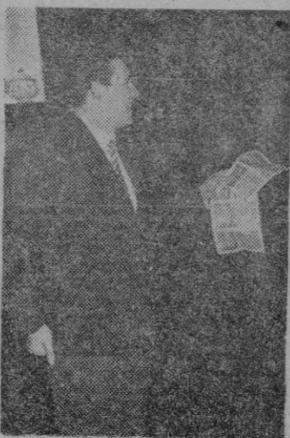


Los señores Castañer y Servera, muy tristes, explicando las circunstancias del caso a nuestro Redactor.

Tener un hijo que estudie en Barcelona siempre se creído que es una bella cosa. Si este hijo estudia de Ingeniero Industrial, miel sobre hojuelas. Pero si este hijo, además de ser un buen estudiante y hombre simpático a carta cabal, compra una serie de la lotería del «Gordo» y encima te saca cinco millones entonces este chico es lo que se llama una auténtica joya, un superdotado, una maravilla de muchacho.

Los señores D. Pedro Comas, D. Antonio Marqués, D. Lorenzo Castañer y D. Juan Servera, todos ellos muy conocidos y apreciados en nuestra ciudad tenían por costumbre, desde hacía algunos años, jugar un serie a la lotería navideña. Mil pesetas cada uno.

Y este año les ha tocado la suerte en forma de cuarto premio, que lleva un recauchutaje de cinco millones, es decir un millón. (Continúa en tercera página)



D. Juan Marqués, Tous con dos millones y medio de pesetas en la mano izquierda.

## Mensaje del Santo Padre en la Navidad

### Una tendencia del pensamiento moderno induce al hombre a matar, cometer adulterio, robar y levantar falso testimonio

Pidió a los fieles que luchan por la verdad

Roma, 22. — Su Santidad el Papa, Juan XXIII, ha pronunciado a las ocho de la noche a través de Radio Vaticano, el tercer mensaje navideño de su reinado.

El Santo Padre trató en dicho mensaje, principalmente, el tema de la verdad, contra la que dijo que una tendencia de pensamiento moderno está intentando levantar un anticálculo que induce al hombre a matar, cometer adulterio, robar, levantar falso testimonio.

En su discurso, el Padre Santo pidió a los fieles que luchan contra la diabólica conspiración forjada contra la verdad y, que utiliza todas las formas del arte y todos los medios de comunicación con las masas —prensa, radio, cinematógrafo, conferencias, etc.

En su mensaje, triste aunque confiado, el Romano Pontífice dice, que no puede refrenar la angustia que le produce la traición franca o encubierta al ideal cristiano y dirige un llamamiento en nombre de Cristo a quienes tienen la más alta misión y responsabilidad en la esfera pública y social, para que obran honrosamente en estos días de general peligro. (Efe.)

## Enviad el último christmas a una niña que va a morir

### Patética llamada recibida en Palma desde Oklahoma

A través de los receptores instalados en la Compañía «Iberia» se ha recibido esta tarde en la Delegación de Palma un cable desde el aeropuerto de Tinker, Oklahoma, en el que se dice lo siguiente:

«Una muchachita, Doris Ridgway, que tiene sus días contados, pues padece de cáncer en los huesos, ha expresado, como última de sus ilusiones, el recibir en estas Navidades el mayor número posible de Christmas procedentes de todo el mundo.

»Por favor, ayuden a Doris a satisfacer su deseo y hacer que si estas han de ser sus últimas Navidades, sean felices y alegres.

»La dirección postal es la siguiente: Miss Doris Ridgway, Route 1 Hardy, Virginia, Estados Unidos.»

## La jornada de los Reyes de Bélgica en «San Calixto»

### Balduino y Fabiola departieron con los aceituneros que regresaban del trabajo

### La Soberana dijo a los trabajadores: «Les esperamos en Nochebuena»

Hernánchulos, Córdoba, 22. — La jornada de los reyes de Bélgica en «San Calixto» se ha visto hoy favorecida por un día espléndido, con un sol magnífico que ilumina la Serranía. Sin embargo, los reyes no salieron a pasear a caballo como hacían otros días, sino que en una terraza de la finca, permanecieron la mañana despachando el correo. Por la tarde, salieron a pasear y al encontrarse a los aceituneros que regresaban de su trabajo, departieron amablemente con ellos y se interesaron por las faenas de recolección que aquellos les explicaron con todo detalle, ante la sencillez de los soberanos. Los reyes les prometieron que irán a verles. Uno de los aceituneros manifestó: «Es que ya nos quedan pocos días». La reina contestó: «¡remos mañana a ver las faenas de recolección y además les esperamos el día de Nochebuena».

Procedentes de diversos lugares de la provincia llegan a «San Calixto» obsequios típicos y propios de estas fiestas, que los reyes de Bélgica se proponen pasar en tierras cordobesas. — Cifra.

# Nuestra Ciudad

por **JUAN BONET**

## Escolares en libertad

Tal vez las Fiestas, de verdad, no se anuncian de veras hasta que la prole, en libertad por unos días, abandona los colegios. Los críos, que explotan un poco, rompiendo el cascarón de sus aulas, si se traen en el brillo de sus ojos el aire de las Fiestas.

—Ya hemos acabado, dice uno.  
—¿Qué habéis acabado?

—El Colegio... Y el muchacho lo ha dicho con un acento muy de acabóse, aunque en alegre. Este es un Hiroshima, sin víctimas, una explosión de contento. El hombre aprende muy joven a sentirse libre y suelto, libre de las formales ataduras y suelto de ciertas evidentes responsabilidades y pesadumbres.

—Por unos días, no hay latín.  
—¿Tantas bien, sabes, en hacer un ratito cada día de latín, adelantando un poco tú mismo.

El muchacho se hace el gallo — «¡pero, si lo sé todo!» — creyendo que, de momento, las vacaciones son eternas, o que, por lo menos, su final está más bien lejano.

Lo que no debe de ser una esperanza.



**Temperatura**  
máxima  
13 a las 12'30  
mínima  
5 a las 5'30

**Humedad**  
89 %

**Precipitación**  
Inapreciable

VIVIR MEJOR CON AIRE ACONDICIONADO

## FRAU lo instala

# DIETARIO

### SANTORAL

Santa Victoria y San Sérvulo.  
El Sol sale a las 8'10 horas  
Se pone a las 17'28 horas  
La Luna sale a las 11'06 horas  
Se pone a las 23'36 horas

### VINO ROSADO PATERNINA

## TVE

### PROGRAMA PARA HOY

De sobremesa  
14'30: Apertura y presentación; 14'32: Panorama; 14'45: Una historia cada semana; 15: Telediario. Primera edición; 15'30: Séptimo arte; 15'45: Los viernes concierto; 16: Cierre.

### Noche

20: Apertura y presentación; 20'02: Encuentro con lo español a través del arte; 20'30: Lancers de Bengala; 21: La subasta; 21'30: Noticiario femenino; 21'45: Holmes and Company; 22: Telediario. Segunda edición; 22'12: El tiempo; 22'15: Ayer, noticia; hoy, dinero; 22'45: Concierto navideño; 23'15: Cuarta dimensión; 23'45: Telediario. Última edición; 23'55: Versos a medianoche; 24: Cierre

### TELEFUNKEN

Precursor de la Radio y Televisión en el mundo  
**CASA RADIO**  
PELAJARES 23 y PLAZA MAYOR

### RADIO JUVENTUD INCA

1.106 Kcs.  
PROGRAMA PARA HOY  
11: Apertura, 11'02: Bienvenidos a Mallorca; 12'05: Leyendo «BALEARES»; 12'10: Música para el hogar; 12'45: Música de películas; 13: Mensaje de amistad; 13'30: Diario de los deportes; 13'45: Po-

ker de éxitos; 14: Ritmos de actualidad; 14'15: Información Juvenil; 14'30: Diario hablado de Radio Nacional; 14'45: Intermedio; 15: Revista de media tarde; 17: Ritmos al piano; 17'15: Obsequio para usted; 17'45: Disco Ambar; 18'15: Melodías por Mantovani y orquesta; 18'30: Desfile de orquestas; 19: Escenario radiofónico; 20: Santo Rosario; 20'20: Ráfaga musical; 20'30: La hora de la cultura; 20'45: Selección de polkas; 21: «La Última Hora», informa; 21'05: Mensaje de amistad; 21'30: Arco Iris; 21'45: Vendaval de melodías; 22: Diario hablado de Radio Nacional; 22'15: Música a media luz; 22'30: Discoteca de zarzuelas: «La Generala»; 23'30: La hora de las estrellas; 24: Cierre.

### RADIO MALLORCA

1.430 Kc. - 5 Kw.  
Programa para hoy

8'55: Apertura. Señales horarias. Santa Misa y Rosario para los enfermos; 9'25: Minutos selectos; 9'30: Sarcanas cantadas; 9'42: Lilián de Celis; 10: La música alegre al trabajo; 11'20: Caravana de millones; 12: Servicio Meteorológico de la Zona Aérea; 12'01 La calle del silencio; 12'30: Boletín del radioyente; 13'30: Emisión de solicitados; 13'45: Hoja de calendario; 14: Hora exacta. Cartelera; 14'01: Noticiario Henry; 14'06 Luis Araquá y la Tuna madrileña; 14'17: La receta culinaria del día; 14'18: Los Dandies; 14'30: Radio Nacional de España; 14'45: Noticiario local; 15: Aquellos tiempos del cuplé; 15'30: Confidencia por confidencia; 15'38: Polifónica «Miguel Flea»; 16: Emisión de solicitados; 16'15: Pequeña sirena; 16'30: Ondas femeninas; 17: La hora de los bailables 18: El mimado de mamá; 18'45: Valses de Frederic Chopin; 18'40: Música de moda; 19'05: Boletín del radioyente; 19'25: Mundillo de las Artes; 19'30: Pancho Garrido; 20: Emisión de solicitados; 20'15: Cinco minutos con las estrellas; 20'20: Desde la Quinta Avenida 20'35: Julia Lee, canta; 21: Hora exacta. Santoral para mañana. Cupón del Ciego; 21'01: Onda deportiva; 21'15: «La del manajo de rosas»; 21'27: Renato Cesari; 22: Radio Nacional de España; 22'15: Cotizaciones de bolsa; 22'17: Novedades en la discoteca; 22'45: Veredicto; 23'36: Buenas noches con ritmo; 24: Lectura de los programas para mañana y cierre de la Emisora.

### RADIO POPULAR DE PALMA DE MALLORCA

13: Apertura; 13'05: Cuarteto americano; 13'15: Que usted lo pase bien; 13'25: Santa Victoria; 13'45: La música que usted prefiere; 14: Discos para usted; 14'15: Información local; 14'30: Radio Nacional de España; 14'45: Servicio informativo cinematográfico; 14'55: Minutos de sobremesa; 15: Recuerde o aprenda; 15'15: Sarcamas; 15'30. Cosas de casa y cierre.  
19'30: Apertura. El Rey que rabió; 19'45: Microprograma; 19'50: Recortes de «Volad»; 20'05: Concierto núm. 2 de Brahms; 20'40: Santo Rosario; 21: Pequeñeces; 21'20: Evangelio y comentarios; 21'45: Radio Vaticano; 22: Radio Nacional de España; 22'15: Radiovisión para Cataluña y Baleares; 22'45: Cierre.

### CAMBIOS DE BOLSA

(Facilitado por el Banco de Bilbao)  
Jueves, 22 de diciembre de 1960

### BOLSA DE BILBAO

Acciones: Banco de Bilbao, 762'50; Banco de Vizcaya, 721; Electra de Viesgo, 196'50; Ibero, ord., 284; La Papelera Española 318; Unión Química del Norte de España, 258; Altos Hornos de Vizcaya, 178, cup. 38'50; Babcock & Wilcox; 310; Basconia, 270; Enskalduna, 136; Ind. Asturiana «Santa Bárbara», 113.

### BOLSA DE MADRID

Déuda: Perpetua Interior 4 % 1951, 89; Perpetua Exterior 4 %, 104'50; Amortizable 3 1/2 % E. 1951, 100'50; Amortizable 4 % E. 1951, 104. Cédulas: Banco Hipotecario 4 % exentas, 96'75; Crédito Local 4 % lotes, viejas, 104'50; Acciones: Banco de España, 695; Banco Exterior de España, 281;

Banco Hipotecario, 291; Banco Español de Crédito, 670; Banco Hispano Americano, 526; Hidroeléctrica Española, 260'50; Salto del Sil, 173; Sevillana de Electricidad, 148; Unión Eléctrica Madrileña, 183; General Azucarera de España, 166, cup. 66; Cia. Española de Minas del Rif, 315; Minero Siderúrgica de Ponferrada, 630; C.A.M.P.S.A., 171; Tabacalera, S.A., 188; Unión Española de Explosivos, 273; Hidro - Nitro, 119'50; Compañía Española de Petróleos, 554; Cia. Telefónica Nacional de España, 164, cup. 44'50; El Aguila, 423.

### BOLSA DE BARCELONA

Acciones: Aguas de Barcelona, 235; Catalana de Gas y Electricidad, 110; CROS, S.A., 395; Española de Carburros Metálicos, 548; Fomento de Obras y Construcciones, 180; Motor Ibérica, S. A., 1.185; Maquinista Terrestre y Marítima, 92; Industrias Agrícolas, 518; Tabacos de Filipinas, 442.

### FARMACIAS DE TURNO

Hasta el próximo domingo inclusive  
(De 9 mañana a 10 noche)  
Canals, Av. A. Roselló, 71, 21157, Carrió, Pl. Hornabeque, 10, 14313; Castañer, Pl. Pio XII 11, 11534; Estea, Mariner M-11, 34 (S. Cotoneret), 11643; Homar, (Secar del Real); Fornes, Eusebia, (final calle Colón), 2242; Forteza Serra, Jaime II, 21; Grimalt, H de Manacor, 178, 14138; Llado, Aragón, 416 (Ca.n Japas), 16719; Morell Massanet Lluís, 28 11564, Roca, C. Sotelo, 698 (San Agustín), 17486; Sastre, Fray Luis Jaume, 168, 17225; Sbert, A. Conquista 4 (Final San Miquel), 21425, Solivellas, San Magin 114 (Santa Catalina), 16655.

### SERVICIO NOCTURNO

(Desde 10 noche a 9 mañana)  
Pianas, San Nicolás, 30, 23492

## El tiempo

### ESTADO GENERAL

Nevadas en los Pirineos y chubascos en el Cantábrico. Poco nuboso en el resto de la Península. Tormentas aisladas en Baleares.

### Previsión para Baleares y Mediterráneo Occidental

Nuboso. Vientos flojos del Norte. Alguna tormenta aislada en la Cordillera. Buena visibilidad. Marejadilla.

### MOVIMIENTO DE AVIONES Y PASAJEROS EN EL AEROPUERTO DE SAN JUAN

Relación del movimiento de aviones y pasajeros, en el día 21 de Diciembre de 1960.

Aviones nacionales: entrados, 7; salidos, 7.  
Aviones extranjeros: entrados, 4; salidos, 4.  
Pasajeros en aviones nacionales: entrados, 259; salidos, 180.  
Pasajeros en aviones extranjeros: entrados, 87.

### MEPCADO

En Luchmayor.



Lea «BALEARES»

### IMPORTANTE EMPRESA

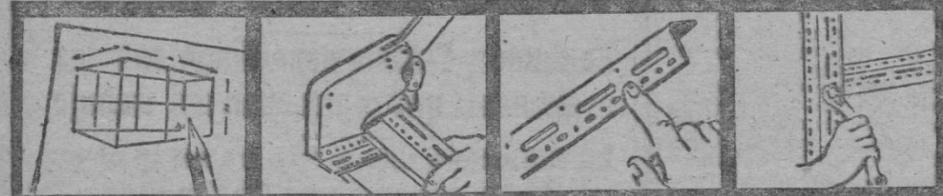
PRODUCTOS AUXILIARES QUIMICOS PARA INDUSTRIA TEXTIL  
NECESITA REPRESENTANTE PARA BALEARES  
Escribir n.º 9613, Vergara, 11. — BARCELONA-2.

## DEXION

todo un sistema a su servicio.

El ángulo ranurado Dexion constituye un auténtico sistema, por sus perforaciones, unidades universales y líneas de corte, que facilitan seguridad y rapidez.  
DEXION, en todas las industrias, es un factor de productividad por

- Su facilidad de montaje, que no requiere mano de obra especializado.
- Su adaptabilidad a todo tipo de construcción.
- Su resistencia, con un alto coeficiente de seguridad.
- Su protección contra la oxidación y corrosión.



DEXION, el primer angular del mundo.  
Fabricado por COINTRA (COMERCIO, INDUSTRIA Y TRANSPORTES, S. A.) - Licencia de la Dexion Ltd. Londres  
Paseo de Calvo Sotelo, 6 - MADRID

DISTRIBUIDOR EN MALLORCA: **F. Gayá**  
BLANQUERNA, 25 - TELÉF. 14646

### EMPRESA IMPORTANTE

Interesa DELINEANTE proyectista, a ser posible con estudios. Tendrá preferencia si dispone de dotes de mando para sección. Escribir a esta Administración n.º 101.

## ROBERTO COBO

### «Calambres»

HUMORISTA, CANTANTE, EXCENTRICO...

## Luisa Coral

y

## Emilio Monterubio

Y OTRAS CELEBRADAS ATRACCIONES actuarán a partir de

# HOY

en el señorial salón

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

## Doña Magdalena Vallori Coll

Que falleció ayer a la edad de 85 años, en Palma, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica

E. P. D.

Sus afligidos hijos, Jaime, Lorenzo, Antonia y Magdalena; hijos políticos, nietos y demás familiares, al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan la tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir a las exequias fúnebres, a las cuatro y media, seguidamente funeral en la Parroquia de San Sebastián, por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

Casa mortuoria: Antonio M.º Aleover, 17, Palma. No se invita particularmente

El Excmo y Rvdmo Sr. Obispo de esta Diócesis se ha dignado conceder indulgencia e. e. e. acostumbrada



# Hacia un arreglo definitivo del aeropuerto de Mahón

## Van a iniciarse este año las obras para la construcción del Puerto de Formentera

### REUNION DEL CONSEJO PROVINCIAL DE F.E.T. Y DE LAS J.O.N.S.

En el Salón de Actos de la Jefatura Provincial del Movimiento, en la mañana del día 22 de diciembre se reunió en sesión ordinaria el Consejo Provincial de F.E.T. y de las J.O.N.S., bajo la Presidencia del Jefe Provincial y Gobernador Civil, camarada Plácido Alvarez-Buylla y López Villamil y con asistencia de los Consejeros Coll San Simón, Massanet, Boloqui, Jiménez de la Espada, Castilla, Llinás, Sánchez, Sureda Sancho, Ballester, Saiz, Medina, Arroyo, Alvarez Sotomayor, Anguera, Suau, Vanrell Crespi, Sureda; Chimells, Bauzá, Nadal, Rosselló, Nicasio Ramírez, Frau, Alomar y Binimelis.

Aprobada el acta anterior se pasa a estudio y son aceptadas ocho peticiones de nuevo ingreso en F.E.T. y de las J.O.N.S.

Se da lectura a las actas de los Consejos locales de: Algaida, Alcudia, M.ª de la Salud y Santanyi, dándose por enterados de las mismas; Seguidamente se lee la de Campos en la que se da cuenta de la toma de posesión como Jefe Local accidental del camarada Antonio Nicolau Cerdó cuyo nombramiento definitivo es aprobado por el Consejo. Por último se da lectura a la de Santa Eugenia acordándose apoyar la petición formulada de construcción de una nueva escuela en el solar que el Ayuntamiento tiene cedido al Estado desde el pasado año.

A continuación se da lectura a diversas comunicaciones entre ellas la de la Delegación Nacional de Provincias en que comunica que ha correspondido a esta Provincia la semana del 22 al 28 de mayo próximo para ofrecer sufragios en memoria de los Caídos de esta provincia en la Basílica de la Santa Cruz del Valle. Otra del Gobierno Civil trasladando informe del Director de Gas y Electricidad sobre las quejas formuladas por los vecinos de la fábrica del Molinar por las molestias que les ocasionan los humos desprendidos de la misma, acordándose que el Delegado de Sindicatos quede encargado de elevar propuesta sobre la posibilidad de conseguir aminorar los perjuicios ocasionados por dicha fábrica. Otra de la Inspección Provincial de Enseñanza Primaria en la que entre otras cosas informa que la construcción de una escuela en Pina ha sido incluida en el Plan de 1961. Otra de la Jefatura de Obras Públicas de Baleares participando que el asfaltado del tramo de carretera comprendido entre Sancellas y Santa M.ª han sido incluidos en el Plan de reparaciones para el año próximo. Otra del Ayuntamiento de La Puebla referente a la construcción del Ferrocarril de La Puebla a Alcudia sobre cuyo ferrocarril el Consejo considerándolo de utilidad para Mallorca toma el acuerdo de recopilar todos los datos e informes posibles y pasarlos al Gobernador Civil interesándole gestione cerca del Director General de Ferrocarriles la construcción del mismo. Se acuerda trasladar al Consejo Local de Lloseta la comunicación recibida del Ingeniero Jefe del Distrito Minero de Baleares sobre trabajos que se realizan en la mina «Dos hermanos» de aquel término.

El Jefe Provincial da cuenta de que el Subjefe y el camarada Ballester, Jefe del Departamento de Acción Política, han asistido a las reuniones celebradas en Madrid convocadas por la Delegación Nacional de Provincias y sobre las que el Subjefe informa ampliamente así como también el camarada Ballester referente a las actividades señaladas para el Departamento de Acción Política encargado del desarrollo de un amplio programa de extensión cultural en colaboración con la S. Femenina y las respectivas Jefaturas Locales.

El Jefe Provincial en un detallado informe da cuenta del desarrollo y resultado de las Elecciones Municipales felicitando a los nuevos Concejales.

Igualmente da cuenta del desarrollo de la Campaña de Navidad, cuya recaudación hasta el momento ha permitido sean repartidas 3.600 bolsas, compuestas por: una manta, 1 litro de aceite, 1 kg. de arroz bomba, 1 kg. de azúcar, 1 paquete de sopa de pasta, 1 Kg. de judías blancas, 1 kg. de judías pintadas, chocolate, turrón y galletas, expresando su agradecimiento a todos los donantes y a la Comisión encargada de la organización de dicha Campaña particularmente a la Sección Femenina.

A continuación el Jefe Provincial se refiere a las dificultades surgidas en el servicio aéreo entre Palma - Mahón debido a la falta de condiciones del campo de aterrizaje de Mahón el cual no reúne las condiciones de seguridad exigidas requiriendo ser ampliado en unos 500 metros y que se está sobre una próxima solución favorable gracias a las gestiones que con todo cariño y entusiasmo viene realizando el Excmo. General Jefe de Aviación para el arreglo definitivo del aeropuerto de Mahón.

Por último el Jefe Provincial se refiere al resultado de las gestiones que viene realizando para conseguir la construcción del Puerto de Formentera tan necesario para la vida y desarrollo de las actividades de aquella Isla, teniendo la satisfacción de poder informar al Consejo que ya en este año serán iniciadas las obras para cuyos trabajos ha sido asignada una cantidad en el presupuesto actual.

# Acto de homenaje al Sr. Pereiro en la Barriada del Vivero

El pasado domingo, tuvo lugar en la barriada del Vivero, un acto de homenaje y simpatía hacia la persona del 1er. Teniente de Alcalde de nuestro Excmo. Ayuntamiento Sr. Pereiro. Ante la imposibilidad de poder concurrir al mismo, el gran número que tenían solicitada su asistencia, fue representada la barriada por un número de unos treinta asistentes de las distintas clases sociales.

En el Local de la Sociedad Cultural Deportiva Hispania, tuvo lugar el agasajo celebrándolo, con una comida que fue espléndidamente servida.

Occupaba la Presidencia el homenajeado Sr. Pereiro, sentando a su derecha al Alcalde del barrio señor Llinás, y a su izquierda al Presidente de la mencionada Sociedad Sr. Perelló.

Hizo el ofrecimiento en nombre de la barriada un Delegado por los vecinos Sr. Albertí, los cuales agradecían vivamente las atenciones recibidas, manifestando que

la estela que habrá dejado en su paso por el Excmo. Ayuntamiento de Palma, pegada a la misma, irá, el reconocimiento de todos los vecinos de Son Ametller. A continuación, refiriéndose el Alcalde del barrio Sr. Llinás, dijo que sería una desatención el dejar pasar por alto la labor realizada por él, el cual con su celo e interés característico ha contribuido grandemente en la realización de las mejoras. El Sr. Pereiro con sentidas frases, después de reseñar en breves palabras relacionadas con su historial en su puesto de Concejal y Tenencia de Alcaldía, glosó magníficamente los encantos de nuestra Mallorca a la cual se siente ligado ya si bien cabe más que a su propia tierra, manifestando que como buen ciudadano, no había hecho más que cumplir en sus posibilidades con su deber, ofreciéndose al agradecer el homenaje desde cualquier puesto pudiera ocupar a los vecinos y amigos del Vivero.

Al finalizar sus palabras fue clamorosamente aplaudido.

# Nochebuena en Santa Lucía de Mancor del Valle organizada por Kamalundu

### GRUPO DE EXCURSIONISTAS CONSEJO DIOCESANO DE LOS JOVENES DE ACCION CATOLICA

Este grupo excursionista organiza en Santa Lucía de Mancor del Valle la celebración de la Nochebuena, comenzando la Función religiosa a las 23.30 con cantos navideños y la Sibila, Misa Solemne de Comunión General y Adoración del Niño Jesús; a continuación y en las dependencias del Santuario se servirá un resopón.

La salida de los autocares está señalada a las 22.15 de mañana día 24, desde la Plaza Mayor, y estarán de regreso aproximadamente a las 3 de la madrugada del día de Navidad. Pueden inscribirse todos los que lo deseen en la portería de la calle Seminario número 4 esta tarde de 19.30 a 21 y mañana por la mañana de 9 a 13. Precio incluido viaje y resopón 50 pesetas. Precio ticket resopón 20 pesetas.

Por ser limitado el número de plazas estas se concederán por riguroso turno de inscripción.

# Un paso adelante en la Industria Nacional de la motocicleta

### TRES NUEVOS MODELOS DE MOTOCICLETAS DE CUATRO TIEMPOS, PRESENTADOS SIMULTANEAMENTE

A primera vista parece un consuetudinario el hecho de que en el mes de diciembre, se note una gran actividad industrial en el campo de la motocicleta, pero las fábricas que responden de sus productos prefieren hacerlo así para dar tiempo al público de conocerlos.

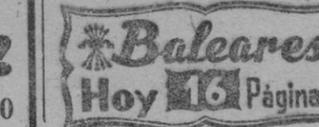
Hoy hemos de reseñar un caso de una fábrica que está dentro de estas circunstancias, pero que además presenta la batalla de cara a las bajas circunstancias, pero que además presenta la batalla de cara a las bajas circunstancias del mercado lanzando tres nuevos modelos de sus máquinas, rebajando precios hasta un límite insospechado.

La industria nacional, que normalmente se ha dedicado al motor más barato y simple que es el de dos tiempos, tiene ya una gran gama suficiente de modelos de cuatro tiempos desde que esta firma de la que hablamos ha puesto en el mercado tres nuevos tipos.

Las cilindradas son de 125, 175 y 200 c. c. Todas las máquinas llevan cuatro velocidades y su potencia va desde los 8 CV a los 18 CV. Las velocidades, desde 90 kilómetros por hora a los 135. Esta velocidad última es la desarrollada por el modelo llamado «Elite». La máquina más bonita que hemos visto en España, un verdadero «haiga» de la motocicleta, dentro de su línea deportiva. Incluso su precio, 30 mil 500 pesetas, revela un reajuste a fondo y un nuevo punto de vista en la industria española.

Consideramos que estas novedades presentadas por la Ducati española, bien se merecen una felicitación y son un paso adelante desde el punto de vista deportivo, industrial y nacional.

M. P. U.



# CRONICA SOCIEDAD

**Natalicio**  
El hogar de nuestros estimados amigos don Angel Luna Luzón y esposa doña Juana Navarro, se ha visto alegrado con el nacimiento del primero de sus hijos, un niño.  
Reciban nuestra más cordial felicitación.

# Necrológicas

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica, ha fallecido en nuestra ciudad, doña Catalina Martínez Bisbal, que contaba 74 años de edad. E.P.D.

De bondadoso corazón y gran espíritu cristiano, mereció el aprecio y estimación de los suyos:  
A sus apenados: hermanos Juan, Ramón, Antonio y Bartolomé; hermanas políticas Emilia y Josea; sobrinos y demás familiares, les enviamos desde estas columnas, nuestra más sentida condolencia.

# DICADOS UD ALGO

# LA GRAN PASION DE JOSE OSUNA



Hoy, en el Teatro Principal, una obra que ha merecido unánimes y entusiastas elogios de la alta crítica, «Trampa para un hombre solo» será presentada por el joven y triunfante director José Osuna.

—También usted es «nuevo en esta plaza».

—Así es.

—Cuénteme un poco su historia artística.

—Estudiaba arquitectura. Artistas e intelectuales formaban mi contorno, que era el de mi padre, también arquitecto. Ese movimiento de inquietud espiritual resultó propicio para mí. Me gustaba y conocía el teatro, solo como espectador apasionado. Fui a un festival que organizó el Ministerio de Formación y Turismo, como colaborador técnico, y bastó aquella experiencia para quedar para siempre captado por el teatro. Trabajé más, pero no me daba cuenta de que trabajaba.

—Caramba, eso a mí me habría preocupado.

—También me preocupó a mí, pero pude apreciar que mi labor en el teatro resultaba más que trabajo un premio.

—Vocación.

—Fueron mis maestros los directores Higuera, Luca de Tena y Tamayo, y de ellos aprendí mucho.

—¿Cuanto tiempo estuvo con Tamayo?

—Seis años, como ayudante suyo.

—Hasta que se estableció por su cuenta.

—Había terminado el noviciado y tenía que oficiar mi primera misa.

—¿Cómo o por qué se dio cuenta de que había llegado el momento de su independencia?

—Advertí que mis puntos de vista eran distintos.

—¿Y qué dijo Tamayo?

—Entendí perfectamente mi caso y considero lógico y justo que buscara mi fórmula de expresión propia... Quiero haga constar que yo siento una profunda admiración, y no menos cariño, hacia Tamayo.

—¿Trabajaría de un modo exhaustivo en el teatro si este le proporcionara ganancias económicas?

—Aunque tuviera que pasar hambre... Claro que, yo digo que aquel jugador empujando un juego al poker y gana, miel entre hojuelas.

—¿Es «Trampa para un hombre solo» su primera producción teatral?

—Sí, es la primera. Hemos trabajado ya las 400 representaciones.

—¿Qué día fue estrenada?

—El día primero de julio de este año.

—¿Hasta cuándo durará la producción?

—Hasta el mes de septiembre, pero que entraremos. Quiero que nuestra «tournee» tenga una duración de catorce meses, los suficientes para que nuestra labor impacte en la lucha por el teatro en las provincias.

—¿Tan perfecta es «Trampa para un hombre solo»?

—Yo nunca estoy bastante satisfecho porque creo que todo se puede mejorar, pero también honestamente creo que la obra sale bien y estoy seguro que gusta a los públicos.

—¿Sus inmediatos proyectos?

—Mi gran proyecto es hacer un importante para el teatro español.

—¿Integralmente español?

—Sí, una gran compañía para tal empresa es necesario, para reunir el factor imprescindible.

—Que es...

—La potencia económica.

—¿Para perderla después?

—Eso no importaría.

No taya a ser la trampa para un hombre solo... Aunque le entusiasme otro gran triunfo. CALDENYER

# REPRESENTANTES

para extensa gama de especialidades y Antibióticos

cluidos NUEVO PETITORIO

S.O.E. necesita acreditación

Laboratorio en: PARRERAS

SANTANYI, SOLLER, SANTA

MARGARITA, ALAYOR, CAL

DADELA, IBIZA y MAHÓN

Dirigirse Apartado de Correos

nº 21.076 MADRID

# GOBIERNO CIVIL DE BALEARES

# CAMPAÑA DE NAVIDAD Y REYES 1960 - 61

17.ª RELACION

	Pesetas
Suma anterior	390.956
Sala Augusta y circuito	1.000
Instituto Español. Cia Seguros	200
Don Antonio Moll Ferrer	50
Llibrería Ripol	100
Dr. don José Rosselló	100
Dr. don Pablo Pomar	100
Salinera Mallorca	200
Almacenes Rullán	200
Ponsa S. A.	200
Sres. funcionarios del Cuerpo General de Policía. Plantilla Palma	580
Jabones El Nido S. L., Buñola	250
Hotel Colón	250
Pensión Oligaya	50
Don Enrique Juncosa Iglesias	100
Don Luis Enseñat Juan	50
Novedades Borrell	150
Club Lambretta Mallorca	100
Manufacturas Segura	100
Don Sebastián Vives Coll	100
La Primavera	1.000
I.L.M.A.	1.000
Cámara Oficial Sindical Agraria	400
Don Miguel Crespi	50
Don Jaime Febrer	25
Don Miguel Febrer	25
Pensión Veramar	25
Don Francisco Ripoll Oliver	100
Don Antonio Brusotto, Médico	100
Don Joaquín Izquierdo, Arquitecto	200
Don Gaspar Oliver	50
Doña María Manresa	50
Don Raimundo Fortuñy Moragues	250
Casa Ramis	50
Pensión Argentina	50
Don Antonio Martorell Monar	75
Cafetería La Fragata	200
Don Juan Frau Tomás	100
Destilerías Jorge Perelló	500
Señor Propietario Industrias Isleñas	250
Doña Elena Fabra	100
Bordados Mallorca S.A. y Encanto	500
Publicidad Balear, S.A.	300
Patentes Ladrihiero, S.A.	300
Hotel Palma y Hotel Copacabana	500
Don Jaime Escalas Real, Médico	100
Don Juan Ramis Suau	25
Hotel Nacional y Restaurante Sa Cova	700
Señor Ingeniero Director del Puerto de Palma y personal a sus órdenes	1.100
Bodega Rigo	50
Don Sebastián Covas Lliteras	250
Personal Diario «BALEARES»	1.575
Personal de La Policía Armada	300
Escuela Conductores Auto Técnica de J. García	250
Don Gabriel Palmer Gelabert	25
Don Francisco Ballester	50
Banco Hispano Americano	500
Don Jaime Verd M.	25
Hotel Altair	100
Hotel Bendinat	500
Hotel Bellavista	150
Autobuses La Soledad	100
Garage Coll	100
Doña Carmen Carrasco	200
Hotel Peninsular	200
Don Jaime Malberti	50
Viajes Europa	200
Don Juan Bosch	50
Doña Elisabeth Martín	200
Suma y sigue	407.836

# BUENA NOCHE

la de la

# NOCHEBUENA

pasándola en

# TROCADERO

¡GRAN COTILLON!

y un soberbio

PROGRAMA INTERNACIONAL DE ATRACCIONES

RESERVE SU MESA - Tel. 11131

EN NOCHEBUENA Y NAVIDAD BAILE VD. EN LAS CUEVAS DE

# EL MOLINO

REFUGIO DE DRAGUT

Desde las 10 noche hasta la madrugada con

## WILL y sus SANTA CLAUS

## TABLAO FLAMENCO

Desde mañana 24

# LOS VALDEMOSA

Del 25 al 29

# LA GATA!

5 UNICAS GALAS Teléf. 13180

# La cuestión de las algas de la Playa del Arenal

«Es conveniente que los trabajos para quitar las algas se efectúen antes de comenzar la temporada estival»

«Sólo cabe el que los interesados se organicen bajo la dirección de los Ayuntamientos»

Nos ha dicho el Comandante de Marina, Sr. Rodríguez Lizón

Hemos visitado al Ilmo. señor Comandante Militar de Marina, para que nos dé su autorizada opinión respecto al problema creado por las algas de la playa de El Arenal y cual cree debe ser su mejor solución.

El señor Rodríguez Lizón, nos ha recibido con la gentileza que le distingue, y nos dice:

«La presencia de algas en nuestras costas es un fenómeno natural y de siempre como consecuencia de la vegetación subacuática de varias especies de plantas de la familia de las fanogamas que viven en fondos fangosos formando praderas a diez o quince metros de profundidad, cuya floración y caída de hoja dependen de las condiciones climatológicas del año, condiciones que determinan la mayor o menor abundancia de las mismas.

«La acumulación de éstas en las playas, —sigue diciendo— es consecuencia de los temporales y corrientes reinantes amontonándose en uno u otro lugar, apareciendo o desapareciendo según el tiempo que domina, por lo que es imposible predecir la intensidad que en la próxima temporada veraniega tenga este fenómeno.

«¿Cree usted que pueden ser utilizadas en gran escala? —Su utilidad es muy escasa, pues actualmente se limita a ser

vir para esponjar las tierras de labor más que abonarlas, por su pobreza en sustancias nitrogenadas, a servir de cama al ganado y muy escasamente, como mate-



El Comandante Militar de Marina, Sr. Rodríguez Lizón.

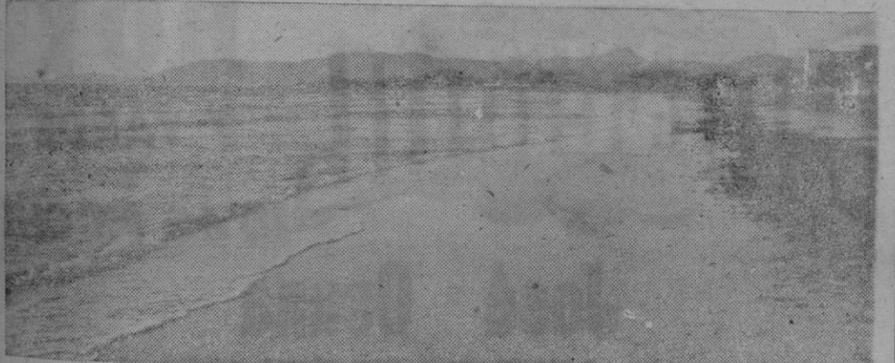
rial para embalaje, una vez secas. Se comprende fácilmente que la agricultura no puede absorber las ingentes cantidades que en el transcurso del año arroja el mar a la costa.

«Por esta Comandancia Militar de Marina, —añade— se dan toda clase de facilidades para retiradas, pero en el presupuesto de la misma no figura cantidad alguna asignada para este efecto.

«Todos —continúa diciendo— estamos de acuerdo en la contrariedad y el perjuicio que para Mallorca y su turismo supone la acumulación de estas algas en las playas en la época veraniega. En el problema económico y mecánico que significa el hacerlas desaparecer cuando se presentan con la abundancia del pasado año y solo cabe, el no figurar en ningún organismo oficial presupuesto alguno para este fin, que los interesados se organicen bajo la dirección de los Ayuntamientos y proceder con la antelación suficiente a la limpieza de las mismas. No dudo que todos los organismos oficiales, les facilitarán, y prestarán toda la ayuda que esté a su alcance.

«Finalmente, —termina el señor Rodríguez Lizón— teniendo en cuenta que el sol y las sales calcinan la superficie de las algas es fundamental, para evitar las molestias que originan los malos olores que desprenden cuando éstas se mueven, que todos los trabajos para quitarlas se efectúen antes de comenzar la temporada estival y que cuando ésta empieza no se toquen más.

## LO QUE EL MAR NOS TRAJO EL MAR SE LO LLEVA



¿Milagro? Sencillamente que, así como un temporal llenó de grandes cantidades de alga la playa Ca'n Pastillera, otro temporal la ha dejado limpia de ella, como puede apreciarse en la fotografía tomada ayer mismo por Juanet, desde las proximidades del puente del «Pla de ses Copinyes».

El fenómeno, que no es extraordinario ni muchísimo menos, no significa que el problema de las algas acumuladas no sea un motivo de preocupación. Existe siempre la posibilidad de que el temporal que las traiga sea el último de la temporada y deje la playa inservible para un perfecto disfrute de la misma durante el verano. Lo cual quiere decir que hay que estar preparados para dicha eventualidad.

## CARTAS al DIRECTOR

Sr. Director del periódico «BALEARES».

Distinguido Sr. mío: Complacido me en saludarle, tengo el gusto de dirigirme a usted para rogarle, siempre que le parezca bien, disponer sea publicada la presente carta en el periódico de su digna y acertada dirección.

Es tradicional, en la víspera de Navidad, organizarse largas caravanas de coches y motos que recorren las calles de nuestra ciudad alegrando, con su merecido aguinaldo a los guardias de circulación que en la Nochebuena están de servicio.

Ello me parece muy justo, pero creo, que los Sres. motorizados

podrían incluir en su ruta, la Casa de Socorro, donde un abnegado personal atiende, de la mejor manera, en servicio permanente, los múltiples accidentes, siendo los más, producidos por la circulación motorizada.

Mientras todos celebramos alegremente, con nuestros familiares tan memorable acontecimiento, estos funcionarios permanecen en el común olvido, prestando su guardia en espera de poder prestar al público, los auxilios que se piden.

Sinceramente agradecido y con mis mejores deseos, me reitero de usted quedando suyo afmo. s. s. q. e. s. m.

J. V.

## Salón IBIZA

GRANDES FIESTAS de NOCHEBUENA y NAVIDAD

ATRACCIONES ORQUESTAS OBSEQUIO de COTILLON

Teléfono 25903

Es la película del Oeste que usted esperaba

TODOS LOS DIAS EN

# SALA BURRA

filmar PRESENTA

RICHARD WIDMARK HENRY FONDA ANTHONY QUINN

## EL HOMBRE DE LAS PISTOLAS DE ORO

DOROTHY MALONE DOLores MICHAELS

PRODUCCION Y DIRIGIDA POR EDWARD DMYTRYK COLOR por DE LUXE CINEMASCOPE

Y de complemento: PROA A LOS MARES DEL SUR por CARLOS BOHM

IMPORTANTE: El horario de proyección de «El hombre de las pistolas de oro» es el siguiente 4'30 - 7'30 y 10'45.

## LAS TARIFAS Y LA CIRCUNVALACION

Fuimos los primeros en celebrar la desaparición de los vetustos tranvías —aquellos tranvías golopones que, sobre incordiar a todo el mundo, descarrilaban por pura obligación de incordio— y la implantación del moderno servicio de autobuses. No vacilamos en reafirmar nuestra convicción de que hemos mejorado en el importante apartado de los transportes urbanos. Y lo que decimos de los autobuses es aplicable a los taxis. No tiene punto de comparación el servicio que se prestaba hace unos pocos años con aquellos coches viejos, desvencijados, lentos e incómodos con el que se presta ahora, a base de vehículos modernos, veloces y confortables.

Pero el público se queja. Se queja la gente de los caros que se han vuelto los autobuses. El aumento que han experimentado las tarifas a partir de mediados del pasado noviembre ha puesto de mal humor a los usuarios de los autobuses, que son aquellos señores que lo toman, normalmente, dos veces al día por lo menos. Ya sabemos que el aumento de ocho céntimos por kilómetro es perfectamente legal y está autorizado. La gente no discute si la elevación está bien o mal impuesta, de lo que se lamentan todos es de que los presupuestos familiares a tales no estén hechos para un gasto, tan «rocador», como es el que, gota a gota, nos abruma. Precisamente, son las familias modestas, las que habitualmente tienen necesidad de hacer uso del autobús como medio de transporte. Y, además, por vivir en el extrarradio, son las que hacen recorridos más largos.

Y ya que estamos en ello ¿por qué un señor que va del Pont d'Inca al Terreno viene obligado a transbordar en la Avenida para volver a transbordar en la Plaza de la Reina? ¿No sería posible implantar el servicio circunvalatorio, haciendo el viaje sin salirse del mismo vehículo? ¿Y, por qué no se reajustan los trayectos en sentido más favorable para los usuarios?

No somos técnicos en transportes, pero si lo somos en interpretar los deseos del público y hacernos portavoces de sus necesidades. ¿No resultaría más barato —más cómodo lo es— el servicio circunvalatorio que tal como se viene prestando hasta la fecha?

Doctores tienen el Municipio y la Compañía para contestar adecuadamente a nuestra pregunta.—G.

## Peregrinación a Tierra Santa

Como en años anteriores también este año la «Junta Nacional de Peregrinaciones», organizadora del 11 de abril al 10 de mayo y presidida por un Rvdmo. Prelado, su XXIV Peregrinación Nacional a los Santos Lugares, visitando: Marsella, Milán, Venecia, Brindisi, Alejandria, Beirut, Baalbeck, Damasco, Amman, Jerusalén, Nazaret, Tiberiades, Belén, Monte Tabor, Río Jordán, Mar Muert, Larnaca, Atenas, Roma, Genova y Niza.

A los interesados les facilitarán toda clase de informes el señor Delegado Diocesano y la Junta Nacional Española de Peregrinaciones. Avda. de José Antonio número 34 teléfonos 221.33.90 y 2.32.16.29.—Madrid.

## RELIGIOSAS CULTOS PARA MAÑANA

San Delfín, confr

CUARENTA HORAS Concluyen en San Miguel, a la Sagrada Familia.

Exposición del Santísimo Sacramento, a las 5 de la tarde.

A las 715, Rosario, ejercicio del Triduo, Te-Deum y reserva de su S. D. M.

ACTOS RELIGIOSOS

En San Felipe Neri, A las 7'30, Primer Calendá y Misa solemne.

En los PP. Capuchinos, a las 7'30 de la tarde, Rosario, Bendición con el Santísimo, Visita a Nuestra Señora de Monserrat, canto de la Salve y Virolay.

VISITA, etc.

A la Virgen de la Merced, en la Merced.

SANTUARIO DE LA BONA NOVA Mañana noche Labrá misa de matines, con canto de Sibila. Habrá un servicio de autobuses desde la Plaza de la Reina.

## SEGUNDO ANIVERSARIO DEL FALLECIMIENTO DE Don Sebastián Perelló Riera

Que falleció el 24 de Diciembre de 1958

E. P. D.

Su afligida esposa Antonia; hijos y demás familiares al hacer presente tan sensible pérdida a sus amistades, les ruegan asistan a las misas que se celebrarán el día 24 a las 8 en la Parroquia de la Virgen de los Dolores de Manacor y el día 25 a las diez en la iglesia de Nuestra Sra. del Carmen de Porto-Cristo, por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

## ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE Doña Rosalia Piña Forteza

VIUDA DE MENEU

Que falleció esta madrugada a la edad de 87 años, en Palma habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

E. P. D.

Sus afligidos: hijos Antonio (Médico) y Gabriel; hija política Concepción Mir y demás familiares al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan la tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir a las exequias fúnebres hoy a las 6 de la tarde en la Parroquia de Santa Eulalia y seguidamente funeral, por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

Casa mortuoria: Sindicato, 19. 2. No se invita particularmente

El Excmo. y Rvdmo Sr. Obispo de Mallorca se ha dignado conceder indulgen- cia en la forma acostumbrada

Bar - Restaurante  
**Mesón Carlos I**

NUEVA DIRECCION



Hace llegar a Vds.  
clientes y amigos,

su mensaje Navideño de paz y felicidad

MINUTA ESPECIAL FIESTAS

(Todo incluido) 150 pesetas

NOTA:

El día 25, abrirá sus puertas a partir de las 6'30 de la tarde.

Apuntadores, 49 - Tel. 25147

Aries publicidad - San Miguel, 72. - Palma

**¡NUEVAMENTE SE AGOTARON  
TODAS LAS LOCALIDADES!**

en todas las sesiones  
del estreno de ayer en



GORDON  
SCOTT  
ANTHONY  
QUAYLE  
SARA  
SHANE

**LA GRAN  
AVENTURA  
DE TARZAN**

EASTMANCOLOR  
DIRECTOR: JOHN GUILLERMIN

¡La más nueva, arrebatadora y colosal aventura del «Hombre mono» que verá todo Palma!

¡Es un film «PARAMOUNT»!

(Autorizado sólo para mayores)

En el mismo programa:

Historia de Tommy Steele

... Y además:

Hoy y mañana - Últimos días

**BODAS REALES  
FABIOLA Y BALDUINO**

Próximo sensacional estreno  
**FIEL AMIGO**

Hoy, en el Principal

**Estreno de «Trampa para un hombre sólo»**

La obra maestra del teatro de «suspense»

Hoy, en funciones de tarde y noche, va a presentarse en el Teatro Principal la Compañía que dirige José Osuna, para darnos a conocer la obra «Trampa para un hombre sólo», una de las comedias de mayor éxito mundial. En torno a su autor, podemos decir que:

«Robert Thomás era nuevo en

**«Calambres» en el Salón «El Pirata»**

La dirección del salón «El Pirata» ha querido ofrecer un acontecimiento, en el suntuoso local del «Hotel Bahía Palace», con motivo de las próximas fiestas navideñas y de año nuevo y por esta razón es que se ha decidido a contratar por diez únicos días a uno de los más famosos artistas sudamericanos.

Nos referimos a Roberto Cobo, más conocido por su apodo de «Calambres», con el cual ha triunfado ruidosamente en el cine y televisión. «Calambres» es cantante, humorista, excéntrico, es una auténtica enciclopedia, un artista de esos que el público pide que su actuación en la rista no termine nunca. Ahora viene a «El Pirata» después de dos meses consecutivos de triunfar en una sala madrileña.

El programa navideño de «El Pirata» es extraordinario, pues aparte de su actual programa, hoy en unión de «Calambres» se presenta la pareja de baile español Luisa Coral y Emilio Monteburio.

**Escuela de Comercio**

Por Orden Ministerial de fecha 6 del actual, se concede una convocatoria extraordinaria de exámenes en las Escuelas de Comercio, que tendrán lugar en la segunda quincena de enero de 1961, para que puedan terminar sus estudios aquellos alumnos a quienes falten, como máximo UNA o DOS asignaturas y pruebas de Grado para obtener cualquiera de los títulos de Perito y Profesor Mercantil; no computándose a tales efectos las disciplinas de «Religión», «Formación del Espíritu Nacional» y «Educación Física».

Para la formalización de la matrícula se han señalado los primeros quince días del citado mes y año.— La Dirección.

**Maitines en Galilea**

Los tradicionales y vistosos Maitines que se celebran en el idílico pueblito de Galilea, tendrán lugar hoy bajo el siguiente programa:

A las 10.— Invitación e Himno (A. Esteva) — Salmos con Versículos.

A las 10'30.— Lecciones y Respuestas cantados (Victoria).

A las 11'15.— Lecciones del III nocturno. Beata Viscera (Perosi). Te Deum. O Magnum Mysterium (Victoria).

A las 11'30 Romería de los Pastores. Adoración del Niño Jesús y orandas. Sibila y Villancicos.

A las 12.— Misa solemne con la Homilía. Partitura a cuatro voces, de Victoria. Al ofertorio: Adoración. Adeste fideles. Ave María (Reading Victoria). Comunión. Tollite Hostias y Alleluia de Paxton, al final.

**Comunicación religiosa  
de espectáculos**

TEATRO

Trampa para un hombre solo—2

REVISTA

Un lio de Faldas, s.c.

CIRCO

Gran Circo Monumental de Barcelona—s/c.

CINE

Papa piernas largas—2

La gran aventura de Tarzan, a

Festival en Benidorm—s/c.

Sapphire—3

Los señores de la selva—1

El hombre de las pistolas de oro—s/c.

La Quiniela, 2.

El Gran Circo, 2.

Mansiones verdes—2

Un rayo de luz, 1.

Cadetes del aire, 2.

Entre dos pasiones—3 (prov.)

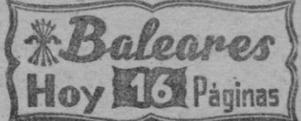
Su desconsolada esposa—3

Los terribles—3

El campeón y la bailarina—2

El hombre de las pistolas de oro—3R (prov.)

Torrepartida—3



**BAR RESTAURANTE HOGAR SINDICAL**

CALLE FONT Y MONTERO  
ABIERTO AL PUBLICO EN GENERAL  
La nueva dirección ofrece su suculenta cena de Nochebuena

a pesetas 80 (todo comprendido)

Consomé Hogar

Filetes de pava asada y lechona asada

Panaché de fiambres

Fruta variada

Turrón Jijona

Vino blanco o tinto

Champán

**BAILE**

AMENIZADO POR LAS MEJORES GRABACIONES

NOCHEBUENA en

**TITO'S**

con

**LOS VALLDEMOSA**

**DANIEL REMY**

**LOS ROCIEROS**

BAILE - COTILLON

con

**Pedro Sánchez Boys**

**Quinteto Acroama**

Reserve su mesa

Teléfono 21144



**HOY**

7 TARDE

Y

10'45 NOCHE

**José Osuna**

presenta el ESTRENO EN MALLORCA de  
¡la obra más apasionante de la actualidad!

**TRAMPA PARA UN  
HOMBRE SOLO**

de Robert Thomas, en versión de José L. Alonso  
PRINCIPALES INTERPRETES:

**María Asquerino Guillermo Marín**

**MANUEL SALGUERO**

**PILAR BIENERT - JULIO NAVARRO**

Y

**LUIS TORRECILLA**

Director: **José Osuna**

**500 REPRESENTACIONES ENTRE 5 UNICOS  
MADRID Y BARCELONA 5 DIAS**

¡Un triunfo del mejor teatro de «suspense»!  
¡POR FAVOR! no cuente el final a sus amistades

Venta de localidades: Le 12 a 1 y desde las 5 tarde con tres días antelación

### Una película de asombro

La técnica cinematográfica va adquiriendo tal maestría, tal dominio sobre lo natural y lo sobrenatural, que hoy nos permite ver en la pantalla obras cuya realización nos había parecido imposible: tal sucede con la nueva producción de Charles H. Schneer, para Columbia, en Eastmancolor y "Supercinemascope", titulada "Los viajes de Gulliver", las inolvidables aventuras de Gulliver en las tierras de Lilliput.

La maravillosa técnica de Ray Harryhausen nos muestra, tanto los infinitesimales lillipueses como a los gigantes como a los gigantes de ocho metros de estatura habitantes de Beldingnag para gozo de pequeños y mayores.

Interpretan los principales papeles Kerwin Mathews, Jo Morrow y June Thorburn.

Los viajes de Gulliver está rodada en Eastmancolor, lo que realiza aún más el asombroso valor de la Supercinemascope.

Los autores del guión son Arthur Ross y Jack Sher, este último director de esta película que próximamente será estrenada en Sala Born.

### Cutis de ébano

La gracia juvenil y femenina de las muchachas que respicitan a la vida puede ofrecer maravillosos espectáculos en todas las latitudes de la tierra, pero las pieles tersas y brunitas de las jóvenes negras congoleesas, moviéndose bajo la rítmica emoción de una danza que expresa el amor, presentan un cuadro de una belleza provocativa y salvaje imposible de imaginar.

Esta danza antigua como el mundo, imita los movimientos de las grullas cuando visten su plumaje de bodas y reflejan en el lago la gracia alada de sus vuelos. La excepcional película en Cinemascope "Los señores de la selva", recoge entre sus fotogramas el atractivo de esta danza milenaria, y a partir de hoy podrá admirarla en la selecta Sala Augusta distribuida por 20th Century-Fox.

Lea "Baleares"

# WALT DISNEY presenta FIEL AMIGO

## 88 SEMANAS agotadas las localidades en su estreno en NEW-YORK

**TEATRO**  
**PRINCIPAL.** — A las 7 y 10'45: José Osuna presenta TRAMPA PARA UN HOMBRE SOLO (de Robert Thomas, versión de J. L. Alonso) con María Asquerino y Guillermo Marín. (Autorizado mayores).

**REVISTA**  
**LIRICO.** — Compañía de Revistas. A las 7 y 10'45 noche: UN LIO DE FALDAS con Licia Calderón, Ethel Rojo, Antonio Casal y Manolito Díaz. (Autorizado mayores).

**CIRCO**  
**BALEAR.** — Gran Circo Monumental. A las 6'00 y 10'30, presentando la Compañía Internacional.

**CINE**  
**ASTORIA.** — Desde las 3'45: LA GRAN AVENTURA DE TARZAN. Director: John Guillermin (Gordon Scott y Sara Shane); Eastmancolor. — HISTORIA DE TOMMY STEELE. — BODAS REALES FABIOLA Y BALDUINO. (Autorizado mayores).

**AUGUSTA.** — Desde las 3'30: LOS SEÑORES DE LA SELVA (Documental del Congo ex-belga); Eastmancolor, Cinemascope. — ANGELES DE ACERO (Ray Milland, Bernard Lee y Leslie Phillips); Technicolor, Cinemascope. (Tolerado menores).

**AVENIDA.** — Desde las 3'15: LA GRAN AVENTURA DE TARZAN. Director: John Guillermin (Gordon Scott y Sara Shane); Eastmancolor. — HISTORIA DE TOMMY STEELE. — BODAS REALES FABIOLA Y BALDUINO. (Autorizado mayores).

**BORN.** — Desde las 3'15: EL HOMBRE DE LAS PISTOLAS DE ORO. Director: Edward Dmytryk (Richard Widmark, Henry Fonda, Anthony Quinn, Dorothy Malone y Dolores Michaels); Cinemascope, color De Luxe. — PROA A LOS MARES DEL SUR (Carlos Blochm). (Aut. mayores).

**CAPITOL.** — Desde las 3'30: UN RAYO DE LUZ. Director: Luis Lucia (Marisol); Eastmancolor. — CADETES DEL AIRE (Antonella

### CARTELERA

Lualdi); Ferranicolor. (Tolerado menores).

**DORADO.** — Desde las 3'00: LA QUINIOLA (Ana Mariscal, Manuel Monroy y Joaquín Roa. — EL GRAN CIRCO (Victor Mature y Rhonda Fleming); Technicolor, Cinemascope. (Tol. menores).

**HISPANIA.** — Desde las 3'00: UN RAYO DE LUZ. Director: Luis Lucia (Marisol); Eastmancolor. — CADETES DEL AIRE (Antonella Lualdi); Ferranicolor. (Tolerado menores).

**METROPOL.** — Desde las 3'30: ENTRE DOS PASIONES. Director: Dick Powell (Robert Mitchum, Robert Wagner y May Britt); Cinemascope, color De Luxe. — SU ÚSS CONSOLADA ESPOSA (Conrado Sanmartín y Martínez Soriano); Cinemascope, Eastmancolor (Autorizado mayores).

**MODERNO.** — Desde las 6'30: LOS SEÑORES DE LA SELVA (Documental del Congo ex-belga); Eastmancolor, Cinemascope. — ANGELES DE ACERO (Ray Milland, Bernard Lee y Leslie Phillips); Technicolor, Cinemascope. (Tolerado menores).

**ORIENTAL.** — Desde las 3'00: LA QUINIOLA (Ana Mariscal, Manuel Monroy y Joaquín Roa. — EL GRAN CIRCO (Victor Mature y Rhonda Fleming); Technicolor, Cinemascope. (Tol. menores).

**PROTECTORA.** — Desde las 3'30: LOS TERRIBLES. Director: Marc Allegret (Pierre Fresnay, Dany Cowl y Anne Collette). — EL DAMPEON Y LA BAILARINA. (Tolerado menores).

**RIALTO.** — Desde las 3'30: LA QUINIOLA (Ana Mariscal, Manuel Monroy y Joaquín Roa. — EL GRAN CIRCO (Victor Mature y Rhonda Fleming); Technicolor, Cinemascope. (Tol. menores).

**RIVOLI.** — Desde las 3'30: MANSIONES VERDES. Director: Mel Ferrer (Audrey Hepburn y An-

thony Perkins); Cinemascope, Metrocólor. — TORREPARTIDA (Enrique Diosdado, Adolfo Marsillach y Germán Cobos); Cinemascope, Eastmancolor. (Tol. menores).

**VICTORIA.** — Desde las 6'30: LA QUINIOLA (Ana Mariscal, Manuel Monroy y Joaquín Roa. — EL GRAN CIRCO (Victor Mature y Rhonda Fleming); Technicolor, Cinemascope. (Tol. menores).

**SALAS DE FIESTAS**  
**CLUB SALEM.** — Calle Santa Ana, núm. 7. Todos los días: baile y atracciones.

# Los Estrenos

## «La gran aventura de Tarzán»

PROYECCION: SALA ASTORIA Y PALACIO AVENIDA

Uno no puede olvidar fácilmente, que las novelas de Rice Burroughs fueron, por circunstancias muy especiales, una de las primeras lecturas y que las películas de Tarzán —las interpretadas por Jonhy Weismuller y dirigidas por Richard Thorpe—, esperadas con ilusión durante varios años.

Las historias del hombre mono —que junto a los films de Laurel y Hardy fueron las películas más comerciales de la "Metro"— son apenas conocidas por las nue-

vas generaciones, resultando una lástima que su nueva vuelta a la pantalla, no pueda ser presenciada por los niños pues, en realidad, éstos han sido siempre sus más acérrimos espectadores.

Aunque los años hagan parecer otra cosa, es la película inglesa de Tarzán no desmerece de las que le precedieron, y tiene a su favor el haber sido rodada en color y en auténticos escenarios africanos.

Ya se sabe que el tipo de Tarzán es un espíritu casi puro, en su primitivismo, y quizá represente la aspiración de libertad que siente todo ser humano. Aquí había más que de costumbre y se nos antoja más el ilizado que en los viejos films pero continúa siendo un Quijote con poca ropa, desafiador de entuertos y defensor de la ley en plena selva virgen. Como en películas anteriores la historia se reduce a una aventura en la que intervienen buenos y malos. Tarzán aparece aquí sin su compañera —aunque le sale una, rubia y guapa— y "Chita" juega muy poco papel, Tarzán, después de vencer muchos peligros, saldrá triunfante de un grupo internacional de delincuentes entre los que figura una atractiva vampirisa. El público sigue con interés la historia y no le sorprenden los infantilismos de que es á plagada —es una película de Tarzán y nadie puede sentirse engañado—.

La labor de John Guillermin, como director, es correcta e igualmente correcta la actuación de Gordon Scott, aunque no nos haga olvidar a Jonhy Weismuller, que tuvo que ser retirado, por volverse viejo y rorido. Aceptable —dentro del tono del film—, la interpretación del reducido grupo de actores.

«LA QUINIOLA»  
 PROYECCION: RIALTO ORIENTAL Y VICTORIA  
 He aquí una película modesta, de escaso presupuesto, y que, no obstante, señala un camino que en plan serio, debería seguir el cine español para convertirse en documento de la época que vivimos. Porque nadie puede negar la influencia que el fútbol tiene en la vida nacional, que es una verdadera epidemia de la que todos, en mayor o menor grado, nos sentimos contagiados. No obstante, los realizadores del film han elegido el lado amable del asunto y han urdido un sainete de costumbres, género que tiene ya una larga tradición en nuestra literatura sobre todo en el teatro del primer cuarto del siglo actual, y que, ahora, intentado copiar el modo de hacer italiano, ha resucitado en nuestro cine.

Se ha buscado, como protagonista, una familia de la clase media española porque, quizá, sea la clase más significativa del ambiente nacional. Se han deformado los tipos que, en algunas ocasiones, en más que deformados, bordean la caricatura. Pero, en todos ellos, en el fondo, son reales, son personajes que se pueden ver en las acaloradas tertulias de los cafés, en los campos de fútbol y sobre todo, en las oficinas que, posiblemente, sea el lugar donde haya encontrado mejor campo abonado el más temible microbio de nuestro tiempo: el del fútbol.

La película entretiene, la realización de Ana Mariscal es correcta y Joaquín Roa, en su papel de don Cándido Palomo, es el personaje clave del film, alrededor del cual se mueven una serie de actores secundarios que cumplen a la perfección su cometido. Destacamos la actuación de la joven Isana Medel y de Ana Mariscal.

«La quiniola» es un film que merece nuestra simpatía por tocar, aunque sea en plan torero, un tema muy actual.

CINIFILLO

### «La Corona de Hierro»

EN SESION DE CINE CLUB DE JUVENTUDES MUSICALES

Continuando en su tarea de ofrecer las obras más importantes de la cinematografía mundial, «Juventudes Musicales» no han dudado en realizar un considerable esfuerzo para presentar una de las más bellas historias cinematográficas llevadas a la pantalla: «La Corona de Hierro», un film italiano de Alessandro Blasetti, interpretado por Massimo Girotti, Luisa Ferida y Gino Cervi. Realizada en 1940, se aprecia en ella claramente una intención de presentar en un alarde de simbolismos, la eterna lucha entre el bien y el mal, la antinomia paz-guerra. Todo en esta película es grandioso, hasta sus primeros planos. Blasetti ruso en ella lo más sólida de su dinámico talento. Es el cine espectacular que más tarde, en 1948, nos daría en «Fabiola» —film que fué presentado en «Juventudes Musicales»— una inteligente y conmovedora historia sobre las primeras luchas del Cristianismo.

Esta sesión de cine-club se celebrará hoy, viernes, a las 19'30, en el Estudio General Lufiano.

## CUEVAS DE ARTA

Se comunica a las AGENCIAS DE VIAJES y público en general, que las CUEVAS permanecerán cerradas todo el día de Navidad, en consideración a la festividad del día y en atención al personal afecto al servicio de las grutas.

## REPRESENTACION

Representación de importante fábrica puertas y ventanas metálicas, cedo a cambio de representación productos de venta en bazares, ferreterías y droguerías.  
 Sr. Vallespir. — San Miguel, 128. — Palma.

## TEATRO - CIRCO - BALEAR

Éxito sensacional

### CIRCO MONUMENTAL



FUNCIONES 6 y 10'30

Panteras - Payasos - Trapecistas

Día de Navidad y 2.ª fiesta  
Tres funciones: 3'30 - 6'30 - 10'30

Despacho de localidades desde las 11

## Teatro Lírico

Todos los días, 7 tarde y 10'45 noche

### ¡LA REVISTA QUE PALMA QUERIA VER!

Licia Calderón - Ethel Rojo  
Antonio Casal - Manolito Díaz

## «UN LIO DE FALDAS»

de Prada, Iquino y Mtro. Escobar  
¡40 BELLISIMAS MUJERES EN ESCENA!

¡Y DOS «SUPERVEDETTOS»!

Despacho de localidades con anticipación desde las once de la mañana

# Sala AUGUSTA

## HOY

Bajo el alto patrocinio de  
 SU MAJESTAD LEOPOLDO III  
 padre del actual  
 Rey de los belgas  
**BALDUINO I**

Matar para vivir... es la ley de la selva  
 Un reportaje vivo del  
**CONGO EX-BELGA**

LA FONDATION INTERNATIONALE SCIENTIFIQUE PRESENTA  
 BAJO LA PRESIDENCIA DE HONOR DE  
 SU MAJESTAD EL REY LEOPOLDO III

## LOS SEÑORES DE LA SELVA

EASTMANCOLOR



DIRECCION HEIMZ SIELMANN HENRY BRANDT  
 CONSEJEROS CIENTIFICOS ERNEST SCHAFFER DANIEL BIEBUYCK

¡Luchas a muerte por conservar la vida!

La ley del más fuerte vencida por la ley del más hábil

El Congo vivo y auténtico ante la mirada del hombre civilizado

En el mismo programa: **Angeles de acero** Ray Milland y Bernard Lee  
**(TOLERADO MENORES)**

# Cara y cruz de la Navidad de los famosos

## CAPITULO I

- La Nochebuena en que Frank Sinatra quedó mejor... mereciendo menos.
- El cáncer y la bomba atómica amargaron unas Navidades a Gary Cooper y a Einstein respectivamente.
- A Harry Truman fueron los banqueros los que le estropearon unas fiestas navideñas.

Desconocido, pobre, pero joven, Frank Sinatra está invitado a pasar la Nochebuena en casa de unos amigos.

Como sus amigos saben que no tiene dinero, le hacen prometer que no llevará ningún regalo, salvo que quiera llevar una caja de bombones para los niños.

Esa situación humilla tanto más a Frank cuanto que está haciendo la corte a la muchacha de la casa. A las siete de la tarde, todavía hace una tentativa última con algunos amigos, para que le presten 10 ó 20 dólares. Sin éxito. Las gestiones lo único que hacen es conseguir que se retrase. Y, precisamente a causa de los niños, le habían rogado que llegase en punto. Tanto peor. Tomará un taxi con sus últimos dólares.

Apenas se ha sentado en el asiento cuando uno de sus pies tropieza con un objeto. Se inclina para ver lo que es. Un paquete, muy bien preparado, con la etiqueta de una famosa perfumería.

Su boca se abre ya para avisar al chófer, pero no lo hace. Hay un 90 por ciento de probabilidades de que el chófer se guarde el paquete. Sobre todo en una noche como esta. Así que se puede quedar con él. Para Mad. Desde luego no es muy honrado, pero el hombre que le ha comprado aquel regalo probablemente es lo bastante rico para comprar otro. Mientras él... Toma rápidamente una decisión. Oculta el paquete bajo su abrigo.

Tiene el dinero justo para pagar el taxi.

Figúrense lo que me ha pasado. He encontrado este paquete en el taxi.

Y se lo entrega a Mad. Protestas vehementes de la interesada y de sus padres.

—Había prometido usted no traer nada. Naturalmente, esta historia del taxi es un pretexto.

—Abre el paquete. Gritos de admiración. Un suntuoso frasco de perfume francés.

—Pero, esto ha tenido que costar lo menos 30 ó 40 dólares. Es una locura. Es usted un tipo incorregible, aunque un verdadero gran señor.

Tuvo que asegurar que la «historia» del taxi era auténtica. Pero nadie lo creyó. Frank fue el héroe de la fiesta.

—Cuando evoca este recuerdo, Frank Sinatra cuenta:

—Nunca olvidaré aquella fiesta. Nunca he visto a una gente, amiga y no amiga, teniendo tan buena opinión de mí, y nunca la he merecido menos que en aquella ocasión.

### NAVIDADES CON CÁNCER PARA GARY COOPER

Siempre joven y seductor, Gary Cooper no es solamente un actor estupendo sino también un hombre con gran sentido del humor y notable «narrador», de anécdotas.

—Mi Navidad más llena de pesadillas — cuenta — la pasé todavía no hac mucho tiempo. Desde hacía varios meses me venía doliendo el estómago; lo había atribuido al cansancio, a mi vida nerviosa y a algunos disgustos. Decidí, sin embargo, hacerme reconocer, aprovechando mi paso por Nueva York para ir a visitar a un especialista, que no me conocí, y que no me reconoció.

Radiografías, análisis, que yo mismo fui a buscar, para que todo se hiciera más deprisa, tropezando con una secretaria a la que regalé un paquete de cigarrillos como premio a su celeridad. «Se trata de un amigo mío», le dije «que quisiera estar seguro de lo que tiene, lo antes posible».

—Es una lata — me contestó la muchacha que era encantadora — porque los doctores se han marchado ya todos (eran las tres de la tarde de un 24 de diciembre) sin haber redactado un diagnóstico.

—En su opinión, ¿de qué se trata?

—Hum... Mucho me temo que sea un cáncer.

«Creí que me desmayaba. Y lo más terrible es que la chica se negó a entregarme los clisés, que pensaba llevar inmediatamente a otro radiólogo. Así que tuve que esperar, pues, tres días — que no les deseo a mis peores enemigos —, para saber luego que no tenía nada... Pero como regalo navideño, pueden creerme que nunca recibí otro peor».

### LA MAS BELLA NOCHEBUENA DE LUIS MARIANO

Los norteamericanos han bautizado a Luis Mariano como «el corazón que canta». Pero no es de su estancia en Norteamérica de donde Luis conserva sus mejores recuerdos de Navidad. Cuenta el famoso astro de la canción:

—Fue durante la guerra. Mis padres y yo estábamos separados. No tenía noticias suyas. Pero al fin ellos consiguieron atravesar clandestinamente la frontera por caminos de montaña y llegaron a nuestra casita del país vasco precisamente el día 24 de diciembre. Imagínense la maravillosa Navidad que vivimos.

### CRISTO NACE EN LA DERROTA

En aquí la historia de Navidad de Carlos P. Romulo, el ilustre político y diplomático filipino:

—Recuerdo la Nochebuena de ese terrible año de 1941, cuando solo habían transcurrido 17 días después del ataque japonés a Pearl Harbour.

En esa Nochebuena yo formaba parte del pequeño Estado Mayor que había permanecido en Manila, mientras el General MacArthur evacuaba todas las tropas norteamericanas y Filipinas hacia Batán y Corregidor. El Mayor General Richard J. Marshall se encontraba al mando de nuestro reducido y olvidado grupo, y de acuerdo con sus órdenes nosotros — sólo — podríamos salir cuando todo el personal hubiera sido evacuado ante la presión del avance nipón.

Debido a la enorme tensión, ninguno de nosotros había dormido en toda una semana. Los teléfonos sonaban incesantemente; y sólo comíamos a medias unos pocos emparedados al día. Aún así, cuando el sol comenzó a ocultarse, estábamos patéticamente conscientes de que esta era la víspera de la Navidad, y todos sentimos que se nos hacía un nudo en la garganta.

El General Marshall me llamó súbitamente a su escritorio y dijo: «Rommy, no te puedo hacer ningún regalo de Navidad, pero te voy a dar varias horas de licencia para que vayas a casa y veas a tu familia».

Ese era el mejor regalo que yo hubiera podido recibir esa noche. Mi casa se encontraba a 15 minutos del cuartel general, haciendo el viaje en automóvil. Al verme llegar al hogar la sorpresa de mi familia fue absoluta.

Virginia, mi esposa, se encontraba empaquetando las cosas para emprender viaje en compañía de los chicos, y la casa estaba completamente desordenada. Virginia iba a llevar a la familia a Pagsanjan, una población situada aproximadamente a dos horas de Manila. Antes nos miramos fijamente por varios segundos, hasta que yo dije: «Felices Pascuas». Con estas palabras todos saltaron sobre mí para besarme, y el pequeño Bobby, que en ese momento tenía tres años y medio de edad, me preguntó: «¿Qué me has traído de regalo de Navidad?».

Yo fui a mi alcaoba y tomé una hermosa estatuilla de Jesucristo, que habíamos comprado en Roma en 1924 durante nuestra luna de miel. Este fue el regalo que le hice a Bobby; luego ayudé a la familia a instalarse en el auto y regresé al cuartel general.

Esta historia de Navidad tiene un final feliz. Tres años más tarde, cuando volví con el General MacArthur a Manila, encontré la casa destruida. Mi familia había sido rescatada de manos de los japoneses por mi hijo mayor, Mike, que pereció recientemente en un accidente de aviación.

Mas tarde, aquel mismo año, fui con toda la familia a Nueva York, llegando a esta ciudad pocos días antes de la Navidad. Los mozos del hotel Waldorf Astoria nos pusieron sendos árboles de Navidad en nuestras habitaciones.

En uno de ellos, en lugar de la estrella que generalmente se usa como remate, vi la estatuilla de Jesucristo. Mi esposa la había guardado como un tesoro a través de los terribles años de la guerra, y en la Navidad de ese año brilló para mí y mi familia como un símbolo bendito de amor y paz.

# Durante la función de noche en el Teatro-Circo Balear, ocurrió un espectacular accidente

## En el momento del apagón una acróbata se cayó desde lo alto de una percha de diez metros de altura

Ayer, durante la función de la noche en el Teatro Balear, ocurrió un emocionante suceso que tuvo en vilo a los espectadores durante tres mortales minutos.

Poco después de las doce de la noche estaban actuando en la pista el magnífico trío de equilibristas sobre percha «Concha and Concha Palmiris», dos hombres y una mujer cuyo número consiste en la ejecución de una serie de ejercicios de equilibrio y suspensión en lo alto de una percha larga de diez metros. En el momento de ocurrir el apagón, causa del espectacular accidente, se hallaba en lo alto de la misma, la bellísima Quisla, de 22 años, sujeta por los pies y componiendo con el cuerpo la clásica figura del ángulo recto con respecto a la percha, que era sostenida sobre un hombro por Manfred, cuñado de la artista, mientras el marido de ésta se hallaba en la pista, separado unos metros del grupo, siguiendo atentamente el emocionante ejercicio.

### MOMENTOS DE ANGUSTIA

Fácil es imaginarse los momentos de angustia que siguieron cuando con la mujer a diez metros de altura y la sala completamente a oscuras, empezaron a oírse unas voces de «¡Luz! ¡Luz por favor!», que interrumpían el silencio de pesadilla que envolvía la sala, pues puede decirse que los espectadores, conscientes del peligro que corría la arriesgada acróbata, no osaba respirar apenas.

Al cabo de algún tiempo, aparecieron por fin unos tocos, pero era demasiado tarde. Sea por la tensión nerviosa del que sostenía la larguísima percha, sea porque Quisla había perdido el control de sus movimientos, sea por lo que tuere, lo cierto es que los angustiados espectadores, inmediatamente después de oír un grito desgarrador, vieron como la percha se inclinaba velozmente hacia la derecha, mirando al escenario, cayendo con gran violencia sobre la barandilla del anfiteatro con la acróbata colgada por los pies, dando con la cabeza en el suelo del pasillo que cruza la localidad de general.

Un grito de intensa emoción se escapó de la mayoría de los espectadores, horrorizados, contemplaban la tremenda escena. El espectáculo se había convertido en pocos instantes en auténtica tragedia...

Quisla fue prontamente recogida y conducida, sin conocimiento, al interior del escenario. Mientras tanto, se había pedido por teléfono una ambulancia a la Casa de Socorro, en la que la accidentada fue conducida a toda velocidad a la Clínica Planas.

### EN LA CLINICA

Pocos minutos después de haber ocurrido el accidente, nos hallábamos hablando con el marido de Quisla, su

## Catorce personas muertas en un incendio

### EL FUEGO COMENZO EN UNA SALA DE BAILE

Kucamoto, Japón, 22. — Catorce personas han perecido carbonizadas a causa de un incendio registrado en el distrito más concurrido de esta localidad, donde se hallan situadas las más importantes salas de espectáculos. Otras diez personas han resultado heridas. Doce edificios han sufrido daños de consideración. El fuego comenzó en una sala de baile que quedó totalmente destruida.—Efe.

cuñado, algunos camaradas suyos de la Compañía y el empresario don José Roses, quienes nos explicaron como había ocurrido el hecho. Allí, en la clínica Planas se demostraron dos cosas; la solidaridad magnífica y humanísima entre las gentes del Circo y la perfecta eficacia de los servicios médicos, que prestaron adecuada asistencia a la acróbata. La vimos sin sentido sobre una camilla, mientras el practicante, señor Picó, le hacía unas radiografías del cráneo, a fin de indagar una posible fractura del mismo.

Allí estaban los doctores Planas y Abrines, padre e hijo, auxiliados por varias enfermeras, que intervinieron en una metódica exploración de la paciente, la cual, a medida que pasaba el tiempo, parecía recobrar.

Las radiografías, una vez reveladas, demostraron que no había fractura. Quisla continuaba sin conocimiento, bellísima, todavía en su blanco atuendo de maravillosa acróbata bordado de doradas lentejuelas...

El diagnóstico que nos facilitaron a última hora es sumamente tranquilizador: fuerte contusión en el temporal y otras contusiones en diversas partes del cuerpo, además de cierta conmoción.

El número de los Concha and Concha Palmiris, tenía lugar después del

plato fuerte de las panteras y antes de los payasos. El público acusó la emoción del accidente y se dio perfecta cuenta de la magnitud y de la autenticidad del peligro que corren los artistas circenses. Luego, rió a carcajada limpia con los payasos...

Cosas del Circo. Y cosas de esos inoportunos y por lo visto incurables apagones.

# En Filipinas mueren en accidente de aviación 37 personas

## Y en Argentina perecen 9 tripulantes de un avión norteamericano

Manila, 22.—Un avión de la «PAL» con 37 personas a bordo, de ellas 34 pasajeros y tres miembros de la tripulación, se ha estrellado e incendiado en los suburbios de la ciudad de Cebu, cerca del aeropuerto. Según datos facilitados por el servicio de búsqueda y salvamento, solamente ocho personas se han podido salvar. El accidente se produjo tres minutos después de haber despegado el avión con destino a Manila.—Efe.

### UNA LANCHAS RECOPRO LOS CADAVERES

Argentina (Terra Nova), 22.—Un avión de la Marina de los Estados Unidos, con nueve miembros de la tripulación a bordo, se ha estrellado cerca de la costa. Horas después del accidente, una lancha de patrulla recogió restos del aparato y algunos cadáveres. Los miembros de la tripulación de la lancha han informado que no han visto supervivientes.—Efe.

# Los mejores artistas del momento actuarán en Gran Festival que se celebrará el lunes en el Teatro Lírico

## Organizado por «BALEARES» en colaboración con la Delegación Provincial de Sindicatos y a beneficio de la Campaña de Navidad que patrocina el Excmo. Sr. Gobernador Civil

Ya podemos dar a conocer a nuestros lectores la composición del fantástico festival artístico que en colaboración con la Delegación Provincial de Sindicatos y a beneficio de la Campaña de Navidad que patrocina el Excmo. Sr. Gobernador Civil de la provincia, estamos organizando para la mañana del próximo lunes, día 26.

Y tal como decíamos en nuestra anterior reseña confirmamos la presencia en el Teatro Lírico de los mejores artistas, de las mejores atracciones que en el momento actual están actuando en Palma.

Así, a la estupenda noticia que ya dimos de que en representación del Circo Monumental estarán allí presentes los super-clowns EMI, GOTTI y CANAMON, acompañados por los maravillosos ciclistas LOS WOLMEDAYS, hoy podemos añadir las grandes noticias siguientes: Por gentileza de la Compañía de Revista de José María Laso, acudirán esos dos grandes artistas que el público ha catalogado como «super-vedettes», ANTONIO CASAL y MANOLITO DIAZ.

La sala de fiestas «Sésamo» nos ofrecerá la gracia y simpatía de QUETA BARCELO en unión de sus bailarines MANOLO ALBENIZ y ANTONIO ROMERO y también la voz sin par de ANTONIETA RODENAS, inigualable cancionera.

«El Pirata» cede a una de las más discutidas parejas de baile español, LUISA CORAL y EMILIO MONTERUBIO a quienes acompañará en su actuación la orquesta titular de la coquetona sala.

«Titos» estará allí en las «voces» de DANIEL REMY, excepcional ventrílocuo.

«El Molino» y desde el fondo de las Cuevas de Dragut» llegará nas-

ta el Lírico con «LOS VALLEDEMOSA», ese conjunto musico-vocal que ha cautivado a los públicos de toda Europa.

De «Trocadero» ya tenemos dicho que estará PAQUITA MONTERO y ANTONIO GRAU, pareja de baile español de gran valía y también las primeras figuras del ballet de FERNANDO RUBIO.

Y no termina aquí este insuperable programa.

MAX y RONNY WOISKI, con su fantástica orquesta de color, titulares de «La Cubana», estupendos músicos que se han ganado la voluntad de los aficionados a la música moderna, nos darán a conocer las últimas novedades.

Y ya que entramos en el aspecto puramente musical, citemos

también la presencia de «LOS AZTECAS»; de un original conjunto musical formado por EL GRAN NAVARRO (guitarrista), JOSE PAREDES (cancionero) y MIGUEL (acordeón). Y que para acompañar a las diversas atracciones se contará con la estupenda colaboración de los pianistas ROBERTO EL GABRIEL y CATALINA COLL.

Y por hoy recordemos que el festival comenzará a las once y media y que registran unos precios extraordinariamente populares, al alcance de todos los bolsillos.

También que en un intermedio se procederá al sorteo, entre los acertantes de la hora en que se «cantó» el primer premio de la Lotería, de nuestra Monumental Cesta de Navidad.

SU NOCHEBUENA EN...

# SÉSAMO

El Night Club de mejor ambiente

Te.éf. 25.844

GRAN PROGRAMA DE ATRACCIONES

## COTILLÓN - LUZ NEGRA

— RESERVE SU MESA —



### LA NOCHEBUENA TRAGICA DE HARRY TRUMAN

Com' sabe todo el mundo, empecé trabajando como comerciante, y precisamente entonces, cuando mis negocios marchaban francamente mal, recibí, exactamente una carta del banco notificándome que, después de haber examinado mis cuentas, iba a quitarme todo crédito a partir del uno de enero siguiente. Aquello significaba el fin de mis sueños comerciales; la quiebra, tal vez el escándalo.

Oculté la carta para no estropear las Navidades de mi mujer, pero ella acabó notando que algo no marchaba bien. Tuve que confesárselo. Dejo a ustedes la misión de adivinar el grado de alegría y de buen humor de nuestra Navidad en aquellas condiciones.

### EINSTEIN Y LA FELICITACION ALUCINANTE

Alberto Einstein, el 24 de diciembre de 1948, cuando estaba en la

cumbre de su gloria, recibió en Princeton un álbum, expedido en Japón que iba acompañado de una carta corta y escrita en mal inglés.

«Felices Pascuas, Feliz Año Nuevo; le envío las fotos de mis tres hijos muertos en la calle, de mi mujer, a la que ha habido que amputar una pierna y un brazo; de mi padre, que se quedó ciego y sordo; de mi madre, a la que ha habido que encerrar en un manicomio, y de mi mismo, parálisis de las dos piernas y con temblores en las manos. Todas estas alegrías se las debo a su bomba atómica».

El matasello llevaba un nombre: «Hiroshima».

(Es un reportaje especial para «BALEARES» de Agencia FIEL. — Prohibida la reproducción.)

— MAÑANA. — II: EL ERROR DE UN TELEGRAFISTA DESTROZO UNAS NAVIDADES A HENRY FORD.

# LOS DEPORTES en Baleares

## El «Constancia» venció por goleada al «Andraitx» (8-0)

Lizani (4), Franch (2), Arrom y Monedero (éste de penalty) marcaron los goles

**INCA** (Por teléfono de nuestro corresponsal JUAN M. PALMA).— Ayer tarde, ante regular concurrencia, tuvo lugar el encuentro de Campeonato de III División de Liga entre el «Constancia» y el «Andraitx». Tal como veníamos anunciando en nuestras crónicas anteriores, en el equipo local se han efectuado cambios motivados en parte para dar descanso a otros que hasta ahora habían actuado.

El enemigo de turno, sobre el papel, parecía que daba facilidades para eso. Y como por otra parte la plantilla del «Constancia» cuenta con jugadores de clase, no era atrevido hacer pruebas con miras a los próximos encuentros. De la alineación presentada ayer tarde el equipo constancinense ha sacado la goleada más abundante conseguida en la actual temporada.

### EL «ANDRAITX»

Es un conjunto bastante duro en sus líneas de cobertura. En la primera parte intentaron por todos los medios frenar a los atacantes locales que se presentaron ante el portero con más frecuencia que la aconsejable. De ahí



LIZANI

autor de cuatro goles

que las faltas menudearon, sobre todo por parte de la defensa Covas que se las deseaba para frenar a Jofrá o, en última instancia, a la pelota fue sancionado por el árbitro señor Costa y más tarde amonestado. Pero los minutos trascurrieron y veían cómo su marcador permanecía imbatido hasta que a los 23 minutos un disparo de Lizani, batido ya el portero, fue despejado a corner por un defensa de manera antirreglamentaria, pues lo hizo con el puño. El correspondiente penalty fue convertido en gol por Monedero. Entonces se intensificó más el juego defensivo intentando taponar su meta y en esta tarea destacó el central Catalá que trabajó mucho ayudado por los medios Borrás y Manolo y sobre todo por el delantero centro que estaba y estuvo en todas partes.

Hay que destacar, por encima de todo, el ardor puesto en la lucha ya que fueron encajando los goles de forma tranquila y sin ceder en sus intentos de marcar, por lo menos, el gol del honor.

Cuando a los 14 minutos del segundo fue expulsado el defensa Covas, se retrasó al interior Trias a la defensa y el equipo quedó mermando en sus líneas delanteras lo que motivó una actuación tranquila de los defensas inquisentes que casi todo el segundo tiempo estuvieron en mitad del campo.

Comprendemos que en su terreno el «Andraitx» sea duro de vencer. Sus jugadores no se achiñan y en sus dominios entran a por todas. Así y todo no pudieron evitar que ayer el ataque inquisente, en tarde de aciertos, lograra mercedosamente la abultada victoria que pudo ser aún mayor si otros goles marcados no hubieran sido fallados en última instancia.

### EL «CONSTANCIA»

No cursó una actuación completa. Marcó goles, esa es la verdad, porque la velocidad de sus extremos obligó a carreras continuas y de rebote se contó con el cerebro ordenador de un Santamaría continuamente y lanzó a sus compañeros de ataque.

En la defensa actuaron Cámara, Alcañiz, Zamacona. Suponemos que el entrenador señor Quetglas ha querido verles a los dos al objeto de saber qué ele-

mento cubriría la ausencia de Franch en el caso de que el citado jugador tuviera que presidir el ataque.

La media, Félix-Monedero, ha sido la que mandó en el centro del campo y de allí partieron los avances inquisentes.

En el ataque se contó con la facilidad rematadora de Lizani y la continuada movilidad de Franch que llevó de cabeza a los defensas contrarios arropado por la serenidad de un Santamaría y la rapidez de unos extremos en vena de aciertos. Por eso el marcador estuvo en movilidad constante y al final se redondeó un tanteo que ha calmado la impaciencia del respetable y tal vez haya puesto un interrogante en la mente de muchos aficionados de la acera de enfrente con miras al gran choque del próximo lunes.

Sinceramente hablando debemos decir que ni el enemigo sirve para trazar justamente la valía del equipo presentado hoy ni tampoco para olvidar a otros elementos que se han quedado en la caseta. En el block de notas del entrenador estarán anotados los fallos, escasos si los hubo, y los aciertos. Le quedan a Quetglas unos días de preocupación y de cavilaciones. Esperemos que cada peón convocado para el lunes responda a los planes del mister inquisente.

### LOS GOLES

Ya hemos relatado el primero marcado por Monedero de penalty.

A los 39 minutos, un pase de Santamaría a Lizani fue rematado por el Interior ante las protestas de los visitantes que estimaban fuera de juego. Consultado el juez de línea, confirmó la valía del gol. Después del descanso, a los dos minutos, un centro de Monedero fue rematado de cabeza por Arrom, junto al poste, 3-0.

A los seis minutos una jugada en la que intervinieron Arrom, Monedero, Santamaría, Franch y Lizani fue rematada por este raso junto al poste.

El quinto fue marcado a los ocho minutos por mediación de Franch al rematar un servicio de Santamaría.

A los 14 minutos fue expulsado Covas por entrada violenta a Félix, siendo protestada la decisión por los visitantes.

A los 17 minutos Lizani culminó una jugada personal de Camacho marcando el sexto tanto.



FRANCH

tuvo una feliz reaparición como delantero.

A los 38 minutos, otra jugada de Santamaría, Franch, Monedero, Arrom y Jofrá era rematada por Lizani y se marcaba el séptimo.

Y a los 33 un pase de Monedero fue rematado por Franch burlando la salida del portero.

### ALINEACIONES Y ARBITRO

Dirigió el encuentro con gran visión de la jugada y autoridad el señor Costa que practicó bien la ley de la ventaja. Estuvo acertado siempre y bien asesorado por los jueces de línea.

Los equipos presentaron las siguientes alineaciones.

**ANDRAITX:** Lly; Massanel, Catalá, Covas; Borrás, Manolo, Llobera, Ribot, Alemany, Trias y Santana.

**CONSTANCIA:** Mora; Camacho, Acañiz, Zamacona; Félix, Monedero; Jofrá, Santamaría, Franch, Lizani y Arrom.

Señalemos a lo largo del encuentro se sacaron ocho saques de esquina a favor del Constancia y cuatro a favor del Andraitx.

Y como es de rigor Mora estuvo tan acertado como en otras tardes resolviendo con seguridad y acierto cuanto peligros rondaron su meta.

## El Mallorca se entrenó ayer con el Soledad Y CAUSO MAGNIFICA IMPRESION A CUANTOS LE VIERON

Loren jugó ya en la delantera y de Oviedo se cuentan cosas extraordinarias. - Marcó muchos goles el Mallorca

Ayer por la mañana en el Luis Sitjar y bajo las órdenes de José Luis Saso, se celebró un encuentro de entrenamiento entre el Mallorca y el Soledad. La delantera en la que figuraban Mir, Loren, Quirro, Ruiz y Oviedo inicialmente y que luego sufrió diversas alteraciones con los demás jugadores de la plantilla, causó una estupenda impresión.

Loren se encargó de lanzar una y otra vez a Mir, logrando que el muchacho brillara en algunas jugadas. Le falta veteranía naturalmente, cosa lógica, porque la veteranía la dan los años y además el juego continuado en un equipo. Pero lo cierto es que agradó la manera de desenvolverse de Mir. Loren estuvo muy bien en plan de organizador y hasta se decidió a tirar a puerta y los demás se movieron igualmente con soltura y con efectividad.

No estuvimos en la sesión de entrenamiento, pero procuramos recoger noticias, indicios, apreciaciones y todos fueron a elogiar la actuación de Oviedo, que está pasando por un momento extraordinario de forma y que ayer —por lo visto— se decidió a jugar de extremo nato, tal cual debe jugarse en el sitio. Corrió la línea, jugó con los compañeros centró muy bien y contribuyó a que la cosecha de goles fuera espléndida.

Gustó mucho la manera de jugar del Mallorca. Se notó algún fallo que se ha declarado, aun-

que aquí no se diga. El Mallorca con dos nuevos elementos en cierto sitio, podría convertirse en un gran equipo de I División. Pero tal vez los elementos de que dispone el club en el momento presente, puedan suplir la ausencia de estos hombres de clase extra que se precisan y entonces si no logra codearse con los de arriba, tal vez sí pueda salvar la situación apurada en que se encuentra colocándose en lugar bastante más cómodo.

La impresión del entrenamiento de ayer, fue francamente optimista. Saso al finalizar su labor, se despidió de los jugadores, les deseó unas felices Navidades y hasta es posible que hoy el mister mallorquinista emprenda viaje rumbo a Valladolid para



LOREN

casi en condiciones de reaparecer

## Definitivamente el «Murense» se retira de la Competición

(Por teléfono, MURO de nuestro corresponsal, SAN TIAGO).— Esta tarde se ha entrenado la totalidad de la plantilla local, a las órdenes del preparador señor Sampol y éste ha sido el último entreno de la temporada, ya que después de llevarse a cabo se han reunido con el entrenador y los jugadores, los aficionados que provisionalmente se hallaban al frente del club pa-

ra considerar la grave situación del equipo.

En lo concerniente a la parte económica, que es paupérrima, no se halló solución viable ya que el Club mortalmente herido en pasadas temporadas, no puede vivir a expensas de unos aficionados que en número reducido y por ser siempre los mismos han terminado por cansarse muy de veras.

En la cuestión deportiva, consecuencia de la económica, tampoco es nada brillante, pues sin fuerza necesaria para cumplir los compromisos más urgentes, la moral se ha perdido irremisiblemente.

Aficionados, entrenador y jugadores han puesto de su parte el máximo de voluntad en hallar la persona que con su apoyo y valentía se hiciera cargo del Club. Ello no ha sido posible y la retirada del equipo de la competición es un hecho.

En esta ocasión, por desgracia, es un hecho. No se trata de amenazas ni hablar por hablar. Y es una necesidad pues la verdad sea dicha, Muro no puede de manera real mantener una categoría futbolística que le viene ancha de sobras.

Hemos sabido que a última hora de la tarde estuvo en nuestra villa el Secretario de la Federación Balear en un último intento de evitar lo inevitable. Tampoco sus gestiones han tenido éxito y la cosa quedó vista para sentencia. Mucho nos duele dar esta penosa información pero cuando el mal es incurable el enfermo se muere y esto es lo que ha pasado al Murense.

El Murense ha muerto víctima de la enfermedad de los pobrismos, de inanición. Lo sentimos.

## Vespa Cub de Mallorca

### AGUINALDO AL GUARDIA DE CIRCULACION

Como en años anteriores este Vespa Club, ha organizado para el día 24 del corriente, víspera de Navidad, su tradicional caravana para repartir el aguinaldo a los Guardias de Circulación, por lo que tiene el gusto de invitar a los SOCIOS Y PROPIETARIOS DE VESPA en general, para que tomen parte en este simpático acto.

La concentración tendrá lugar a las 17 horas del citado día 24, en el Local Social, Plaza de Rosellón, y seguidamente se pondrá en marcha la caravana, recorriendo las principales calles de nuestra Ciudad.

Una vez finalizado el recorrido, en el local social se procederá al sorteo de numerosos regalos en el que podrán tomar parte todos los asistentes.

pasar estas fiestas junto a sus familiares. Eso es todo por hoy. El fútbol de I División estará cuatro días de vacaciones, mientras tanto proseguirá el desarrollo de la competición en III con sus «más» y sus «menos».

## Fútbol

### RESULTADOS Y CLASIFICACIONES

#### ELIMINATORIAS CAMPEONATO AFICIONADOS

J. Sallista, 3 — Ibiza, 0  
Equipos J. G. E. P. F. C. P.

Esportias	2	1	0	1	5	3	2
Escolar	2	1	0	1	3	5	2

J. Sallista 2 1 0 1 5 3 2  
Ibiza 2 1 0 1 3 5 2

Quedan finalistas el Juventud Sallista y el C. D. Esportias.

#### COPA PRESIDENTE GRUPO A

Amanecer, 2 — San Magín, 5  
Génova, 7 — At. Palma, 1  
Equipos J. G. E. P. F. C. P.

San Magín	3	3	0	0	17	5	6
Génova	3	2	1	0	14	6	5
Amanecer	4	1	1	2	8	15	3
At. Palma	4	0	0	4	9	22	0

#### GRUPO B

España, 1 — Consell, 0  
Hispanidad, 2 — Porreras, 2  
Equipos J. G. E. P. F. C. P.

Porreras	4	2	1	1	10	9	5
España	3	2	0	1	8	3	4
Hispanidad	3	1	1	1	6	10	3
Consell	3	1	0	2	6	6	2
Marratxi	3	1	0	2	8	10	2

#### CAMPEONATO JUVENILES GRUPO A

Día 18:  
Mallorca, 6 — España, 1  
San Felipe, 4 — Pollensa, 0  
Andraitx, 0 — Manacor, 5  
Felanitx, 1 — Constancia, 1  
Poblense, 3 — Murense, 1  
Cardassar, 2 — Alaró, 3  
Sóller, 0 — Binisalem, 2  
At. Baleares-Soledad (aplaz.)

Día 20:  
San Felipe, 1 — Mallorca, 1  
Equipos J. G. E. P. F. C. P.

San Felipe	15	10	4	1	31	7	24
Poblense	16	11	1	4	42	18	23
Mallorca	16	9	5	2	37	16	23
Manacor	15	8	4	3	34	18	20
Constancia	15	6	5	4	29	16	17
Murense	15	6	5	4	23	20	17
Binisalem	15	7	2	6	30	21	16
España	16	7	2	7	32	37	16
Sóller	15	6	3	6	31	24	15
Soledad	13	5	4	4	14	13	14
Baleares	14	4	3	7	20	20	11
Alaró	14	3	5	6	23	24	11
Pollensa	15	5	1	9	20	42	11
Felanitx	15	2	6	7	20	40	6
Andraitx	14	2	2	10	14	49	6
Cardassar	15	1	2	12	13	39	4

#### GRUPO B

Santa María, 0 — Pa. Id., 0  
Zarra, 5 — Aguilas Sóller, 0  
Equipos J. G. E. P. F. C. P.

Rapid	6	4	2	0	21	4	10
Zarra	6	4	1	1	15	8	9
Vir. Lluçh	5	2	0	3	9	12	4
Ag. Sóller	5	1	1	3	2	14	3
Sta. María	6	0	2	4	4	13	2

#### CAMPEONATO INFANTILES GRUPO A

Viverense, 0 — Luis Sitjar, 10  
San Pedro, 1 — Esportias, 0  
Peña Ideal, 0 — Victoria, 7  
Alaró, 4 — La Real, 0  
Equipos J. G. E. P. F. C. P.

Luis Sitjar	8	7	0	1	48	6	14
Victoria	9	6	1	2	20	6	13
Alaró	9	5	3	1	25	10	13
San Pedro	9	4	1	4	15	19	9
La Real	9	3	3	3	13	20	9
Peña Ideal	9	3	1	5	11	22	7
Ag. Sóller	8	3	0	5	10	27	6
Esportias	8	1	3	4	15	15	5
Viverense	9	0	2	7	7	39	2

#### GRUPO B

Palma, 3 — La Salle, 4  
Antonia a-San Javier (aplaz.)  
Soledad-Amanecer (aplaz.)  
Equipos J. G. E. P. F. C. P.

J. Sallista	8	6	2	0	26	5	14
La Salle	8	5	2	1	27	14	12
Soledad	6	3	2	1	7	3	8
San Javier	6	3	1	2	10	9	7
Antoniana	8	3	1	4	21	15	5
Palma	8	1	0	7	7	30	2
Amanecer	6	0	0	6	3	28	0

En esta clasificación figura el Juventud Antoniana, con descuento de dos puntos, por alineación indebida partido contra San Javier.





Como en un sueño, Gulliver, vivió las más increíbles y emocionantes aventuras que puedan relatarse.

Sus ansias de ver mundo, su pasión por los viajes por mar, su gran ingenio y su habilidad, le metieron y sacaron de las más extrañas situaciones con que puede encontrarse un hombre.

Así, Gulliver, un humilde campesino del condado de Nottingham, decidió embarcarse a bordo del «Antilope», que mandaba el viejo capitán Guillermo Prichard, que viajaría con dirección a los mares del sur.

¡Qué poco podía imaginar Gulliver, que al zarpar el barco, aquel 4 de Mayo de 1699, iban a comenzar a sucederle todas «aquellas cosas»! ¡Qué poco podía imaginar, el joven muchacho, ávido de aventuras, que iba a conocer unos mundos extraños y asombrosos!

Pero, tampoco podía pensar, el inquieto Gulliver, que su novia, la bella Elizabeth, se había escondido como polizón en su mismo barco.

Y se dio cuenta de ello cuando ya era demasiado tarde para hacerla desembarcar. En medio del mar navegaba plácidamente el «Antilope» y en su interior los jóvenes amantes se paseaban juntos por la cubierta.

Mas, he aquí que una noche se desató un fuerte temporal. El barco quedó maltrecho y la tripulación tuvo que abandonarlo, dispersada en botes. En uno de ellos, Gulliver y Elizabeth.

Una fuerte ola abate la pequeña embarcación y lanza a sus ocupantes al mar. El temporal es tan grande, que apaga los gritos desesperados de Gulliver, que busca a su novia. Finalmente el joven pierde el conocimiento y queda a merced del mar, que lo arrastrará hasta una playa desértica.

En ella, iba a conocer, nuestro héroe, la primera de sus asombrosas aventuras.

Los visitantes opinan

El «Pollensa» hizo méritos para empatar al «Atlético de Ciudadela»

Nos dijo el directivo pollensín, D. Bartolomé Siquier Amengual

**POLLENSA** (De nuestro corresponsal). — Han regresado ya de la isla hermana los futbolistas pollensines que el pasado domingo jugaron contra el Ciudadela.

Como les acompañaba el Director don Bartolomé Siquier Amengual, a él acudimos para que nos cuente las incidencias del partido que, por las referencias que tenemos, fue de los realmente buenos.

—Usted tiene la palabra, señor Siquier.

—Primeramente quiero que quede constancia de que los que formaban el equipo pollensín tuvieron que efectuar un viaje rápido y apresurado, debido a lo cual los jugadores no se encontraron en las condiciones físicas ideales para todo encuentro deportivo. Aun así dieron todo cuanto se les pudo, lo cual hizo que el encuentro fuese de aquellos que dejan grato y perdurable recuerdo en los anales deportivos.

—Según las crónicas que ha publicado la prensa, el partido fue en verdad espumoso. ¿Qué nos cuenta usted de él?

—Efectivamente, fue un partido de excelente calidad, jugado con una nobleza ejemplar. Basta decir que los ciudadelanos creen que es el partido más noble y agradable que se ha jugado en su campo.

—¿Fue interesante?

—En extremo. Se vio juego del bueno y leal. Pues el Ciudadela llegó a ganar por 2-0, pero el Pollensa, en una reacción enorme, consiguió un dominio de juego que dio por resultado igualar el marcador a 2 tantos.

—¿Estima usted justo el resultado?

—No, francamente. Porque en los últimos minutos de juego hubo un tiro a puerta que dio de poste a poste, y mereció ser gol a favor del Pollensa. Y en otra ocasión, en los momentos finales del encuentro, cuando el portero de Ciudadela quedaba batido sobre la línea de gol, «in extremis», un defensa ciudadelano neutralizó la jugada por pura suerte, al darle el esférico en las rodillas. Pero que, si la suerte nos hubiese acompañado un poquito, el resultado final hubiese sido empate 4 goles.

—¿Destacaron?

Todos jugaron a gran altura y con tesón, en ambos equipos, por lo que, de destacar, hay que destacarlos a todos.

—Y el árbitro señor Marcos?

—Uno de los arbitrajes que podrían señalarse de ejemplares.

¿UN REGALO MARAVILLOSO?

Delegación Provincial de Trabajo de Baleares

De interés para las empresas y trabajadores afectados por el cese de la entidad Colaboradora del Seguro de Enfermedad, MUTUA BALEAR.

Habiendo dispuesto la Dirección General de Previsión el cese con efecto al 31 del actual de la MUTUA BALEAR en sus funciones de Entidad Colaboradora, como consecuencia de la petición elevada por la misma en dicho sentido, se hace saber, para general conocimiento de los elementos afectados por la indicada medida, que a partir de 1º de Enero del próximo año, se hará cargo de manera provisional de las atenciones derivadas de la aplicación del Seguro de Enfermedad, la Caja Nacional, o sea, el Seguro directo, advirtiéndose que por aquella se informará individualmente por escrito de la mencionada circunstancia a las Empresas de referencia a las que se facilitarán las instrucciones pertinentes por el mismo sistema.

La Tómbola repartió ayer numerosos premios

El éxito de la Tómbola sigue en aumento. El día de ayer fue altamente beneficioso. En las rifas, sorpresa fueron repartidos numerosos premios. Al número 192 correspondió una olla horno, un cubo plástico, un lebrillo, una botella champán, un paquete de galletas y un paquete de caramelos. Al número 5242, una manta de lana, una tetera, una botella champán, una barra de turrón y un juego de café.

Además de estos premios sorpresa, los dos salidos hasta ahora, se han repartido ollas a presión, una radio, juegos de café y ollas horno. Una verdadera lluvia de premios que han hecho las delicias de los favorecedores de esta Tómbola de Caridad cuyo beneficio, como saben nuestros lectores, se destina íntegramente a los pobres.

La Tómbola de Caridad sigue repartiendo premios. Y los miles de favorecedores de la misma siguen beneficiándose con esta obra caritativa a la Tómbola encomendada.

La Tómbola de Caridad sigue repartiendo premios. Y los miles de favorecedores de la misma siguen beneficiándose con esta obra caritativa a la Tómbola encomendada.

Un «Manacor-Felanix» apasionante para la próxima jornada

**MANACOR** (De nuestro corresponsal JUANUAR). — Este encuentro «Manacor-Felanix», que pudo ser uno más perdido en la barahunda del campeonato liguero, por una jugareta de esas que se divierte prodigando el fútbol se ha convertido en el encuentro quizás el más interesante de la temporada, en el Camp Municipal de Deportes.

El «Manacor» comenzó estrepidamente el campeonato. Pronto se situó en cabeza, y todo hacía augurar una campaña extraordinaria. Se destafó luego el conjunto, y en pocos domingos se perdió cuanto de positivo se había ganado. Una última reacción, ha puesto al Manacor en situación privilegiada, con tres positivos, al accho de poder escalar alguno de los primeros puestos.

Por su parte el «Felanix», que por sí presentaba el favorable aspecto de la rivalidad por proximidad geográfica, reúne otros muchos como el de estar dirigido por quien fue antes director de orquesta del que va a ser su rival, el de figurar en sus líneas muchos elementos manacorinos, también ex-rebeldes de toda la vida, y

para culminar sus atractivos, el de haber sido el primer equipo que ha derrotado al Constanza en el actual campeonato.

Por todo ello, el partido es, dentro de la dimensión de la tercera división, realmente sensacional. Serra lo ha definido como partido de amor propio y Agustí ha anunciado que «jugará abiertamente al azque». Los «sukas» de Agustí vienen, pues, dispuestos a ganar limpiamente, resolviendo la papeleta desde el principio. Veremos lucha grande, recargada de matices favorables.

Y el Presidente, don Bartolomé Galmés, cuyo esfuerzo solitario por dar continuidad al fútbol local no ha sido aún debidamente valorado, ha dicho:

—Estoy seguro de que si el equipo juega como lo ha hecho hasta ahora en campo contrario, el triunfo no se nos escapará.

Es triste, tener que referirse a los campos ajenos, como lugares propicios para jugar bien y ganar. De esto tienen la culpa los aficionados, quienes deberán hacer que los suyos se sientan en campo propio, para que jueguen aún mejor que fuera de casa.



CAFETERA EXPRES **Iberland** PRODUCTO IBERIA RADIO

LA CAJA POSTAL DE AHORROS

con la garantía del Estado abona intereses del dos por ciento en cartilla a la vista, del dos y medio por ciento a plazo de seis meses y del tres por ciento a plazo de un año.

Reintegros a la vista SIN LIMITACION DE CANTIDAD en su localidad

Con una sola cartilla puede Vd. efectuar imposiciones y reintegros en TODAS LAS OFICINAS de CORREOS de ESPAÑA



EN UN KELVINATOR ES DIFERENTE

Su gran capacidad le permitirá disponer de una despensa surtida con la que improvisará cualquier menú. PORQUE EN UN KELVINATOR NO HAY ESPACIOS INUTILES CINCO AÑOS DE GARANTIA



VEA ANTES UN **Kelvinator** EL FRIGORIFICO AMERICANO DE FAMA MUNDIAL

DISTRIBUIDORES EXCLUSIVOS PARA LAS ISLAS BALEARES:

**CASA BUADES** ANTONIO BUADES FERRER S.A.

**Casa José Buades**

AV. A. ROSSELLO, 82 Y PZA. PIO XII

PLAZA ROSARIO, 1

Vd. puede adquirir uno de estos frigoríficos si aprovecha las facilidades que le ofrecen

# Camilo José Cela, en Ibiza

Presidió la inauguración del II Salón Internacional de Pintura, organizado por la Galería de Arte «El Corsario»

**IBIZA** (De nuestro corresponsal, Bartolomé Roig).— Procedente de Madrid — como adelantamos a nuestros lectores — llegó últimamente el Académico de la Lengua don Camilo José Cela, con objeto de presidir la inauguración del II Salón Internacional de Pintura Ibiza 1960, que organiza la Dirección de la Galería de Arte «El Corsario».

En el presente certamen presentan obras treinta pintores — todos ellos residentes en Ibiza —, de todo estilo y nacionalidad: España, Alemania, Estados Unidos, Holanda, China, Bélgica, Grecia, Finlandia, Canadá, Japón y Noruega. En el transcurso de una cena, a la que asistió lo más selecto de Ibiza, el viernes pasado se concedieron los premios de la actual exhibición:

- Primer premio, «El Corsario», a Pancho Cossio
- Premio al mejor pintor ibicenco, «Félix Costa», Vicente Calbet.
- Premio «Fomento del Turismo» Antonio Mari Ribas.
- Premio «Instituto de Estudios Ibicencos», Fumica Matsuda.
- Premio «Mari Mayanas», Maty Tarrés.
- Premio «Ebusus», Erwin Bronner.

Camilo José Cela ha asistido, entre otros actos, a la tertulia literaria «Cala Oberta», que dirige el catedrático de Literatura, don Antonio Tormo, en la Sociedad Cultural y Artística «Ebusus», en la que, de buen grado, con derroche de ingenio, se sometió a un largo y animado coloquio. Cela dio repaso, urgido e interesante, a la actual novelística española y a su apretada andadura de caminante por la piel de España.

Como acto final de su estancia en nuestra isla Camilo José Cela dio ayer, a las ocho de la tarde, en el Salón de actos de la Escuela de Artes y Oficios, una conferencia sobre el tema «Marañón, el hombre».

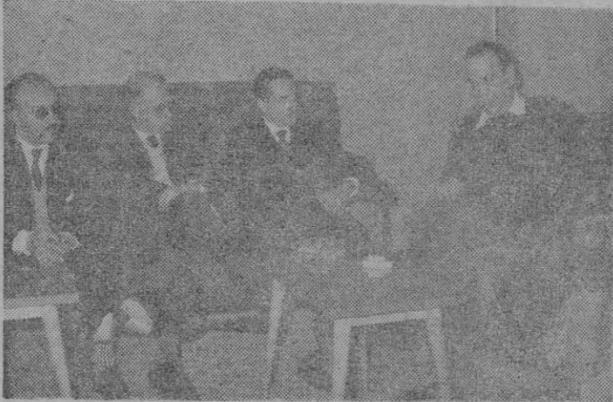
La presencia, precedida de su fama, había despertado un eco de simpatía y de expectación, lo que hizo que la demanda de entradas para asistir a la citada conferencia fuera agobiante, y que el aforo del local resultara insuficiente para dar cabida a cuantos querían escuchar a Cela.

No quedó defraudada la distin-

guida concurrencia, a la que asistieron nuestras primeras autoridades, presididas por el Ilmo. señor Delegado del Gobierno, don José Pontijas Fernández, y el Excelentísimo y Rvdmo. Sr. Obispo, Dr. don Francisco Planas y Muntaner.

El Director de la citada Escuela, don José Zornoza Bernabeu, hizo la presentación del ilustre conferenciante con breves y acertadas palabras.

Cela, de pie en el escenario, con su voz profunda y recio decir, empezó su magistral disertación haciendo que nos sintiéramos trasladados a la oración fúnebre por el llorado sabio muerto, como quien dice, ayer. El orador, pausadamente, lentamente, nos fué presentando, con numerosas citas eruditas y recuerdos personales del llorado maestro, la eximia personalidad de don Gregorio Marañón, tanto en el aspecto intelectual, al que calificó de poli-



De izquierda a derecha: el Delegado Insular de Información y Turismo y presidente de «Ebusus», don José Zornoza; el Director del Instituto de Enseñanza Media, don Manuel Sorá; el Director de «Cala Oberta», don Antonio Tormo, y don Camilo José Cela, en la tertulia-coloquio que celebró «Ebusus».

drico, como en el humano, en el que se extendió largamente, y calificó de orquestal. Y todos sus aspectos o facetas, manifestación unitaria de su espíritu, van desfilando ante el auditorio, que le escucha embelesado, siguiendo el retrato que traza del coloso que fué, y cuya presencia espiritual continuará siendo entre nosotros

# Brillante disertación de Don Jaime Sánchez en el Club Cultural

«Evocación del tesorero Cristóbal Cladera Company»

Acto en conmemoración del II centenario del nacimiento del tesorero

**LA PUEBLA** (De nuestro corresponsal Alex)

—En el Club Cultural y de Ajedrez, y ante numerosísimo público, el Secretario del Ayuntamiento de La Puebla, don Jaime Sánchez Isac, pronunció una brillante disertación sobre el tema «Evocación del Tesorero don Cristóbal Cladera Company» dentro del marco de actos organizados por el Magnífico Ayuntamiento, en conmemoración del bicentenario del nacimiento del preclaro hijo de La Puebla.

Don Jaime Sánchez, hizo gala de su depurado estilo literario, de

su buen hacer, y de sus dotes intelectuales, brindando a los reunidos un humano y documentado estudio sobre el Tesorero Cladera, evocando, al traspasar de sus obras y de sus escritos, el perfil, corazón y mente del Abate Cladera.

El señor Sánchez Isac, quiso, al contrapunto de la vida de Cladera sacar una moraleja, una conclusión, la de su ejemplo, ejemplo perenne y gigantesco de capacidad de trabajo.

Palabras del señor Sánchez, fueron: «Cladera fue un poblense más uno de vosotros, que supo elevarse a las más altas cumbres de la intelectualidad de tiempo. Su legado está ahí, poblense en sus obras —una veintena de libros—, en sus títulos académicos, en sus condecoraciones. Su acción perenne y perpetuamente vigente, la quisiera yo encerrar en un simple pensamiento: Por encima del homenaje popular, del recuerdo del hijo ilustre, emos de intentar encontrar la ejemplaridad de una figura de esta rica villa, un paradigma humano que ofrecer a sus nuevas generaciones. Hay que hablar a los jóvenes de La Puebla de hombres como Cladera, hombre de sólidas virtudes individuales, por encima de los aspectos discutibles e su vida».

La charla de don Jaime Sánchez Isac, fue premiada con «argos y cálidos aplausos».

Hizo la presentación del conferenciante el reverendo don Melchor Tugores Serra, Licenciado en Filosofía y Letras y Derecho.

¿UN REGALO MARAVILLOSO?

# Exposición de Pepe Gallego en Manacor

**MANACOR** (De nuestro corresponsal JUANUAR).

Pepe Gallego, joven dibujante peninsular, realizará una exposición en la «Cafetería Milán» de nuestra ciudad. El título de la misma es: «Caras más o menos conocidas y otros dibujos». La colección está integrada por setenta y ocho obras de las cuales, las treinta y seis primeras serán retratos de personas manacorrenses, y el resto dibujos de bodegones, escenas de calle y paisaje.

Esta interesante exposición quedará abierta en la tarde del próximo viernes.

**HOMENAJE**

Pasó fugazmente por Manacor, ciudad en la que pasó los años de su juventud, la que fue conocida artista del género lírico, hoy residente en el Uruguay, doña Lucía Forteza, familiarmente conocida por «Locha». La señora Forteza iba acompañada de su esposo, el señor Aldo Venzano Volpi. Ambos recibieron innumerables demostraciones de cariño por parte de sus viejas amistades manacorrenses, prodigándoseles atenciones innumerables.

En la Agrupación artística, entidad que fue marco de sus inolvidables actuaciones teatrales, se le rindió un espontáneo homenaje, que congregó a su alrededor a la casi totalidad de figuras que integraron y animaron la esplendorosa época del auge zarzuelero manacorrense. El Presidente de la entidad don Onofre Segura ofreció el acto en breves y sentidas palabras, haciendo entrega a «Locha» de un artístico pergamino.

Aparte de la homenajeada, fueron desfilando por el estrado Fausto Puerto, Guillermo Rosello, Juan Ramis, María Rosello, Antonia Rosello de Taberner, el Trío Armónico, Rafael Nadal, Jaime Vadell, Damián Roig, etc., toda una constelación de artistas muchos de ellos hace tiempo apartados del arte escénico pero que no obstante quisieron sumarse cordialmente al homenaje a su compañera en las lides teatrales CURSILLO DE AMBIENTACION NAVIDEÑA

El lunes, en el local de la Sección Femenina de Falange, dió comienzo el cursillo de ambientación navideña. Por ausencia de Mallorca del conferenciante pre-

visto para inaugurarla, ocupó la atención de los numerosos asistentes el Presidente Diocesano de Hombres de Acción Católica y Notario de Campos don Francisco Caja, quien desarrolló el tema «La mujer ante la Navidad». El señor Caja hizo alarde de unas dotes oratorias nada corrientes, siendo muy aplaudido.

El martes, hubo interesante clase de cocina, a cargo de la Sra. Benita Serrano de Muntaner, sorteándose al final los succulentos platos confeccionados a lo largo de la clase.

**DÍA DE LA POLICIA MUNICIPAL**

Los esforzados guardias municipales pertenecientes a nuestro Ayuntamiento, celebraron el pasado domingo el llamado «Día de la Policía Municipal». En tal ocasión, la población rodada, se sintió su agradecimiento y simpatía por la labor que desarrollan durante el año, obsequiándoseles abundantemente, presentando los puestos, especialmente el de la plaza de Calvo Sotelo, un aspecto tan suculto como impresionante.

**CONCIERTO**

«El programa que desarrollará Rosenfeld en la tarde de hoy, reúne obras de autores de muy diverso corte musical, circunstancia que permitirá comprobar el amplio alcance de la sensibilidad del joven pianista francés. Ese programa, es el siguiente:

- Primera parte: Schubert: «Improntu op. 80 número 4 en la bemol mayor»
- Beethoven: Sonata op. 57 en la menor «Appassionata».
- Segunda parte: Ravel: «Jeux d'eau».
- Kabalewsky: «Sonata número 3».
- Tercera parte: Chopin: «Sonata op. 35».

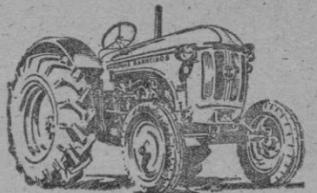
PASTILLAS KIZKI

TOS-ANGINAS-RONQUERA



# HANOMAG BARREIROS

PRESENTA SUS NUEVOS MODELOS DE TRACTORES



ENTREGAS INMEDIATAS

FACILIDADES DE PAGO

**34 H. P.**

Equipado con motor de 42 CV. reducido a 34 CV. lo cual asegura en todo momento un margen de potencia.

Altura máxima desde el suelo 1,50 m.

**38 H. P.**

Equipado con motor de 55 CV. reducido a 38 CV. lo cual asegura en todo momento un margen de potencia.

Altura máxima desde el suelo 1,57 m.

**45 H. P.**

El motor trabaja a una potencia de 45 CV. aún cuando está construido para suministrar ampliamente 55 CV.

**65 H. P.**

La favorable distribución de pesos, el cambio de marchas adecuado y el poderoso motor de 100 CV. reducido a 65 CV. permite obtener un elevado esfuerzo en el gancho de tracción.

**Distribuidores:**



Avda. General Primo de Rivera, 1 al 5  
Teléfono 25669 (3 líneas)  
PALMA DE MALLORCA

- Eje delantero con ballesta
- Salida de toma de fuerza
- Suspensión tripuntal
- Accionamiento de polea
- Elevador hidráulico
- Bloqueo del diferencial
- Enganche de tracción trasero y delantero
- Filtro de aire en baño de aceite y ciclón separador

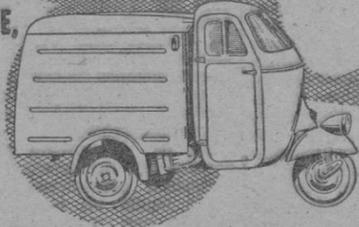
# La línea Vespa del transporte



Creado para el transporte, se desenvuelve con rapidez y facilidad en todos los tráficos.

CARGA: 400 Kgs.  
 CONSUMO: 3-4 l./100Kms.(NC)  
 ALUMBRADO: por batería  
 4 VELOCIDADES Y MARCHA ATRAS  
 CAPACIDAD: 2 personas

EL CAR DE PRESENTACION ELEGANTE,  
 FORTALEZA MECANICA  
 Y MAXIMA ECONOMIA

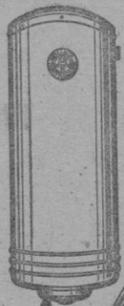
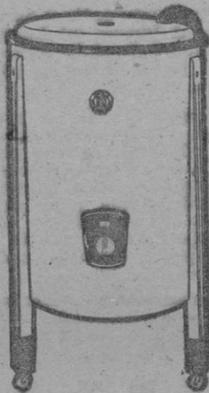
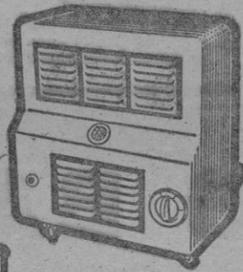


	PRECIO CON CABINA Y SIN PUERTAS	CON PUERTAS
CHASIS	p.f.f. 36.000 pts.	38.200 pts.
CAJA ABIERTA	» 38.000 »	40.200 »
FURGON	» 40.000 »	42.200 »

EL "CAR" QUE VESPA GARANTIZA

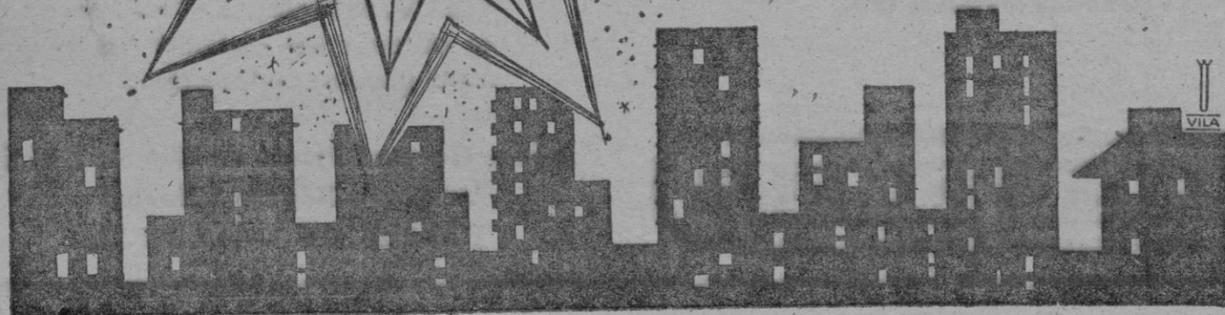
CICLOS FERRA • Reina M<sup>a</sup> Cristina, 2 • Telf. 17304 • PALMA DE MALLORCA

orientados hacia la felicidad hogareña



Siga el camino marcado por el brillo de un gran prestigio y de una gran calidad...

el prestigio y calidad



# Lluchmajor ante las Navidades

## Solemnes Maitines en nuestros templos

**LLUCHMAYOR** (De nuestro corresponsal GARA). — Todo respira ambiente navideño en nuestra ciudad. El tema de todas las tertulias gira en torno a la gran solemnidad de Nochebuena. La santa costumbre de nuestros moradores de asistir a los Maitines ha arraigado tan hondamente en nuestra ciudad que los dos templos existentes resultan insuficientes para cobijar la extraordinaria afluencia de fieles asistentes. La Nochebuena se celebra casi generalmente en nuestra ciudad con extraordinaria alegría y regocijo.

**LOS MAITINES EN LA PARROQUIA**  
 Darán comienzo, a las diez, en nuestro templo parroquial de San Miguel, con polifonía en los tres Salmos del tercer Nocturno, fabordeón a tres voces de C. Ravnello y Pagella.

Organizada la Procesión a la Cueva los niños y niñas del Grupo Escolar interpretarán el popular villancico «Campana sobre Campana» y los de los SS. Corazones. «Esta noche nace el Niño». Descubierta la Santa Cueva cántico del Te Deum, alternando el Coro y el pueblo. Seguidamente traslado del Niño Jesús desde la Cueva al presbiterio mientras la Coral Polifónica Parroquial interpretará «Noche de Dios» a 4 voces y solo de S. Martorell. A continuación anuncio del Angel «Que ocurre Pastores» por la Escuela Parroquial y solo por el niño Juan Gari.

Adoración del Niño Jesús por la Rda. Comunidad y Escolanía durante la cual se interpretará «Von-vert-von», a 4 voces de B. Ballester y «Soy un Pobre Pastorcito».

Solemne canto de la Sibila por el niño Ramón Gimenez, «Aleluya», a 4 voces de Pasetón y los alumnos y alumnas del Colegio de la Caridad interpretarán el villancico «Corderito divino».

A continuación Misa Segunda Pontificalis de Perosi a 3 voces

interpretando en el ofertorio el «Adeste fidelis», gregoriano a 3 voces.

Se distribuirá la Comunión intra missam en el Altar Mayor y al mismo tiempo en la capilla de comunión, mientras la Coral Polifónica ejecutará a voces diversos motetes eucarísticos.

Después de la bendición, como acto final se trasladará el Niño Jesús a la Santa Cueva con el canto del «Alleluia» a 4 voces de A. Haendel.

**LOS MAITINES EN LA IGLESIA DE SAN BUENAVENTURA**  
 La fiesta de Navidad es la piedra clave del largo ciclo litúrgico que empieza en la Dominica de Adviento y termina en la Candelaria. Vale, pues, la pena que preparemos y celebremos la fiesta de Nochebuena con el cariño y el fervor posibles, sobre todo en las Ordenes Franciscanas que tienen en su fundador el gran taurador de la moderna devoción al misterio de Belén.

En esta iglesia de San Buenaventura, la función comenzará con el rezo de Maitines de las que se cantarán las lecciones y los dos últimos responsorios. A las 11:30 habrá el anuncio del Angel, seguido de canto de la Sibila y del sermón de Navidad por un niño de nuestra escolanía. Finalmente se hará la adoración del Niño Jesús por ángeles y pastores. La misa solemne empezará a las doce. En ella se interpretará la «Misa Pontificalis» en menor, de L. Perosi.

### BELENES

Esta hermosísima costumbre de los Belenes ha tomado en nuestra ciudad un incremento extraordinario. Son muchísimas las familias que constituyen su belén y que demuestran sus habilidades artísticas. Hay belenes interesantísimos y en cantidad realmente extraordinarias, con reproducciones del Nacimiento para todos los gustos. Este año el número de belenes superará en mucho al de años anteriores.

## D. Matías Oliver Rullán, concejal de Sóller por el tercio corporativo

### Las viviendas y el túnel bajo el «Coll»

**SOLLER** (De nuestro corresponsal JOB). — El último trámite para la renovación del Ayuntamiento se cumplió mediante la elección del 11 de este mes, al ser designado concejal por el tercio corporativo don Matías Oliver y Rullán.

Han sido ya designados, pues los cuatro nuevos concejales, que son el oficial albañil don Damián Noguera Trias (por el tercio sindical), don Jaime Bauzá Pizá, industrial metalúrgico, don Juan Estades Enseñat, empleado administrativo textil (ambos por el tercio de cabezas de familia), y don Matías Oliver Rullán, conforme queda dicho.

Descaba haberle a este último una breve entrevista, pues creo que, por sus cualidades personales, es uno de los más indicados para hacer notar su influencia en el futuro consistorio. Muy afable, como siempre, ha contestado el Sr. Oliver a mis preguntas.

—Entre las iniciativas comprendidas en el programa de actuación del actual Ayuntamiento habrá alguna que usted considere preferible. ¿Puede decirme cuál es?

—Coincido con la opinión de todos los antiguos y nuevos concejales en que la prioridad debe otorgarse a activar la solución del gravísimo problema de la vivienda. Sobre el papel está ya encauzada la solución de este problema con el proyecto, ya aprobado por el Gobierno, de un importante grupo de viviendas de renta limitada. Nos toca a nosotros remover todos los obstáculos, que inevitablemente habrán de surgir en la práctica, y no cejar hasta que esas futuras viviendas sirvan a su propósito, y den cómodo y decente cobijo, con renta asequible a otras tantas familias.

—¿En segundo lugar?

—En cuanto sea atribución del Ayuntamiento, merece que se le dé un positivo impulso al proyecto del túnel por debajo del Coll de Sóller, que haría fáciles y rápidos los viajes a Palma por carretera, con notable economía de combustible. En cuanto se haya terminado la carretera de Sóller a Lluch, lo cual está previsto para Junio próximo, esa solución del túnel se hará más apremiante y necesaria.

—Otras cuestiones perentorias? —Los ediles que nos han precedido en el Consistorio han trabajado mucho y bien, secundando el dinamismo y espíritu de iniciativa de nuestro Alcalde don Juan Bauzá Ripoll. Hay que dar remate a las muchas cosas en curso de

realización. El abovedado del torrente, en lo más céntrico de la ciudad, está a punto de quedar terminado. Lo mismo que la construcción de la nueva escuela de Orientación Marítima para los niños del Puerto. El arduo problema del alcantarillado de la zona marítima, sobre el papel queda resuelto ya, mediante el proyecto de varios ingenieros que están competentes. A nosotros nos tocará la realización de una obra de tanta envergadura.

—¿Algo más?

—Creo necesaria alguna reforma en el Mercado cubierto, donde durante los meses del verano falta algo más de espacio y de ventilación. También hace falta habilitar un paseo para la gente mayor, y una playa, lejos del bullicio, y del peligro de la contaminación, donde pueda jugar la gente menuda. Lo cual podría conseguirse si se abriera una nueva calle entre la calle de Isabel II —por la del Obispo Nadal— y la Gran Vía del General Goded, atravesando una amplia zona de huertos y jardines, acerca de lo cual me consta que hay un proyecto bien estudiado y practicable.

—¿Cómo encontrarán usted tiempo para atender a las cuestiones de la cosa pública, tan absorbida como está en sus múltiples actividades industriales, comerciales y bancarias?

—Para todas mis cosas propias dispongo de auxiliares eficientes, sin lo cual no me sería posible abarcar tanto. Ellos y yo mismo tendremos que esforzarnos un poco más, organizándonos sobre la marcha para que yo pueda atender a esas nuevas obligaciones que debo asumir por indeclinable deber de ciudadanía.

—Muchas gracias, Sr. Oliver. Enhorabuena por haber sido elegido honrado con una concejatura de tanto relieve como lo es la del tercio corporativo.

—La acepto gustoso. Por siempre suya personal y por deferencia del diario «BALEARES».

Tintorería «REGIA»  
 Urgencias sin recargo  
 Teléfonos 13766 y 25914

De una mala fotografía hacemos un buen retrato.  
 FOTOGRAFIA Rullán  
 GRAN CALIDAD  
 • FRENTE LA IMPRESION • PALMA

# La Santa Misión en Algaida

**ALGAIDA** (De nuestro corresponsal UOP). Como reseñamos en nuestra crónica anterior, la Santa Misión está en Algaida ejerciendo su labor de apostolado. Se presume un éxito rotundo, pero este ha superado todas las calas y pronósticos. Algaida se ha entregado de lleno a la Misión, ha abierto su corazón a las divinas enseñanzas de tal forma, que nuestra iglesia parroquial resulta a diestra y siniestra para albergar a todos los fieles; se han habilitado sillas, bancos, se ha intentado aprovechar todos los espacios vitales, pero por fortuna sigue resultando pequeña, teniendo que buscar acomodo muchos fieles en la misma Sacristía y en la gran capilla del «Rosar».

El domingo por la tarde, como estaba previsto, hizo su entrada triunfal en la villa la Virgen de la Paz, sagrada y venerada patrona de Algaida, llegando precedida de un gran cortejo de motoristas y de un gran cortejo de motoristas y de un gran cortejo de motoristas. Recorrió todas las calles, engalanadas y adornadas hasta llegar a la calle José Antonio, donde la esperaban las autoridades, jerarquías y estamentos locales. Junto con el vecindario en pleno que quiso rendir a su Madre su tributo de pletitesia y adoración. Los niños y niñas, portadores de banderitas simbólicas, esperaban también conducidos por los maestros y los más pequeños por sus padres. A la llegada de la Virgen, entre vitores y aplausos, mientras la Banda Municipal tocaba el Himno Nacional, el Alcalde don Juan Fiol le impuso la vara símbolo de autoridad, mientras distinguidas señoritas de la localidad le ofrecían ramos de flores. La comitiva siguió hasta la Plaza General Franco, donde terminó el acto con la renovación de las promesas bautismales por los niños y niñas refrendando ante su Madre de la Paz su condición de creyentes y de católicos.

Mientras tanto siguen las pláticas y conferencias, estando anunciado para hoy una misa solemne seguida de la Sagrada Comunión para los hombres y jóvenes que, a no dudar, se verá concurridísima. Terminando la Santa Misión mañana con la Misa del Gallo.

**ARTISTICAS**  
El notable artista local don Juan Balaguer ha expuesto un óleo del domingo M. I. señor don Bartolomé

Morlá y Tomás, hijo ilustre de Lluchmayor. La pintura, inspirada en un daguerrotipo, ha supuesto un acierto para el pintor, pues se ajusta fielmente a sus rasgos, siendo notable la tela por sus valores cromáticos y fisionómicos, hábilmente conjugados. A la numerosas felicitaciones recibidas unimos la nuestra con nuestro sincero deseo de que sigan los éxitos.

**ORNITOLOGIA**  
Cerca del predio «Son 32» se ha encontrado un pájaro «Coa Rotja» con la siguiente inscripción: ADOLFZELL, Germania K. 238260 estando la anilla a disposición de quienes se interesen por ella.

**VIAJEROS**  
Procedente de Andelot (Francia) han llegado para disfrutar estas Navidades con sus familiares los señores don Pablo Gralla y señora doña María Roca, junto con su sobrina señorita Francisca Gomila. Les deseamos una grata estancia entre nosotros.

Para pasar las Navidades con sus familiares ha llegado el Altérez-Cadete don Juan Oliver. Sea bienvenido.

**NATALICIOS**  
El hogar de don Juan García y doña Catalina Vanrell, se ha visto alegrado con el nacimiento de un robusto niño al que se le ha impuesto el nombre de José Juan. —El de don Antonio Fullana y doña Teresa Pou con el nacimiento de dos preciosos mellizos a los que se les ha impuesto el nombre de Jaime y de Antonio.

—El de don Bernardo Miralles y doña Catalina Perelló con el nacimiento de una preciosa niña a la que se le ha impuesto el nombre de Antonia.

—Reciban nuestra más cordial enhorabuena.

**NECROLOGICAS**  
Confortados con los Auxilios Espirituales y la Bendición Apostólica, fallecieron cristianamente don Juan Pou Puigserver, a la edad de 88 años y don Miguel Fiol Trobat, a los 78 años.

Reciban sus respectivas familias nuestra más sentida condolencia.

**ELECCIONES**  
Terminadas las elecciones han resultado elegidos para ocupar las vacantes en el Consejo Municipal: don Onofre Juan Amengual y don Juan Oliver Sastre, en representación del tercio de cabezas de familia; don Lorenzo Felanis Gelabert y don Miguel Oliver Ramis, en re-

# El Director de la Graduada de Niños, fue ponente en el Centro de Colaboración Pedagógica de Inca

**BINISALEM** (De nuestro corresponsal Jaime MARTI G.) Tal como estaba anunciado, celebró en Inca el Centro de Colaboración Pedagógica bajo la presidencia del señor Inspector de Enseñanza Primaria de la Zona Cuarta, don Miguel Suñer Garrote.

Como ponente actuó el Director de la Escuela Graduada de niños de Binisalem, don Guillermo Martí Coll y al acto asistieron los señores Maestros y Maestras de la comarca correspondientes a dicha Zona de Inspección.

El tema explicado y expuesto de forma clara y avalada con una serie de datos concretos y documentados, fue el siguiente: «El campo de experimentación Agrícola y el coto Escolar».

El citado acto tuvo lugar el pasado martes día 20 por la mañana.

Desde estas columnas felicitamos a don Guillermo Martí.

**COLOMBOFILAS**  
Acabó ya el torneo «Trofeo Navidad», del cual nos hemos venido ocupando en estas mismas páginas semanalmente. El campeonato finalizó el pasado domingo, pero todavía no nos ha sido dada a conocer la clasificación final debido al mucho trabajo que lleva la suma y cómputo de tiempo. Esperamos dentro de breves días poder dar a conocer la clasificación final, pues repetimos el pasado domingo día 18, finalizó el período de sueltas.

**JUVENILES**  
Es hora de que hagamos un elogio elocuente de nuestro equipo juvenil, pues son ya muchos los partidos que lleva sin conocer la derrota —exceptuando La Puebla— y los puestos avanzados en la clasificación general son muchos.

presentación del tercio Sindical, y en representación del tercio de Entidades, don Bernardo Liompart Oliver y don Bartolomé Ferragut.

Esperamos de su competencia y entusiasmo una gran labor en pro del Municipio, a la vez que les felicitamos les deseamos mucho acierto en su nuevo cargo.

El pasado domingo volvió a vencer en campo adverso, ahora en Sóller, por el claro tanteo de 0-2.

Esta cantera que preside el señor Pons parece ya inagotable y es presagio de buen fútbol para futuras temporadas. Sólo falta que los aficionados binisalemenses se den cuenta y apoyen nuestro juvenil acudiendo al campo de juego los días que «Ca'n Fetis» sea escenario de partido.

**REVISTA ANUAL**  
Se recuerda a todas aquellas personas en edad y situación obligatoria, el deber que tienen anualmente de pasar la revista anual del Servicio Militar.

**UN REGALO MARAVILLOSO?**  
Si es maravilloso poseer un **ROBINSON** con Dual.

# Don Juan Moyá Massanet y don Bartolomé Fuster Massanet, nuevos ediles en Capdepera

**CAPDEPERA** (De nuestro corresponsal Jato).

—Finalizado el período electoral para renovación del Consistorio para el plazo de seis años consecutivos, fueron elegidos por el tercio de Entidades Culturales don Juan Moyá Massanet y don Bartolomé Fuster Massanet, los cuales dentro de sus cotidianos trabajos en sus diversas modalidades, sienten las más esperanzadoras inquietudes para el feliz desarrollo de sus planes en favor de la villa. A los nuevos elegidos, deseamos una brillante campaña de éxitos.

**HOMENAJE A FABIOLA**  
Formando parte de los actos organizados por el Consejo Superior de A.C. las Ramas femeninas del apostolado seglar tributaron un devoto homenaje a S.M. la Reina de Bélgica doña Fabiola de Mora y Aragón, consistente en una Misa vespertina de Comunión a la que asistieron a más de las

asociadas muchos fieles y devotos.

**SEGUROS SOCIALES**  
El próximo día 31 finaliza el plazo para el pago de cuotas de los Seguros Sociales de los agricultores incluidos en el Censo Laboral Agrícola. Terminado dicho plazo, las mensualidades en débito sufrirán el recargo que la Ley señala por cuyo motivo se ruega encarecidamente a los vecinos afectados se apresuren al pago reglamentario en la Oficina de la Hermandad de Labradores y Ganaderos las horas hábiles de oficina.

**VIAJEROS**  
En viaje de negocios se halla entre nosotros procedente de la Capital de España, don José Llinás, propietario de «Industrias Búfalos» de Barcelona.

En vacaciones navideñas acaba de llegar el Caballero Cadete don Nicolás Moll Ramis. A todos les deseamos una feliz estancia.

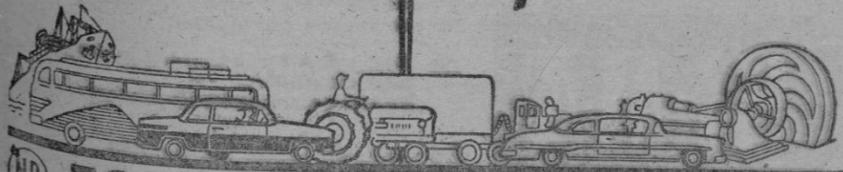
# CAFE RICO

Desea a sus clientes, amigos y favorecedores unas felices fiestas y próspero Año Nuevo

## Narciso Borja, S.A.



# Felices Pascuas



## TODOS LOS COJINETES

Fábrica: Palos de Moguer, 6 al 12  
Teléfono 2 28 53 04 - MADRID

Delegación: Lauria, 124  
Tel. 35 60 00 - BARCELONA

**Horas sin par...**

**con ASKAR en su hogar**

RADIO-TELEVISION

Si señor, ¡ASKAR es mejor!

Delegación Cataluña y Baleares:  
Menéndez Pelayo, 177 - Teléfono 275292 - BARCELONA (12)

**PROPUESTA DE LEY  
CONTRA EL GAMBERRISMO**

HA SIDO PRESENTADA  
POR 60 PROCURADORES  
EN CORTES

MAXIMA PENA: MULTA  
DE 1.000 A 5.000 PESETAS  
Y ARRESTO MAYOR

Madrid. — Sesenta Procuradores en Cortes han firmado una proposición de ley para la represión de los actos contrarios a las normas de convivencia ciudadana, presentándola a la Comisión Permanente del alto Cuerpo Legislativo para su tramitación reglamentaria.

La ley propuesta tiende a limitar la lamentable frecuencia con que se producen hechos que repudian a la conciencia moral y ciudadana. En su primer artículo se prevé una sanción de 1.000 a 5.000 pesetas para quienes, «con desdén de las reglas que exige la convivencia ciudadana, se comporten en lugar público de modo notoriamente molesto para los demás».

«Los que formando grupo de dos o más —dice el artículo 2.— afrenten o maltraten de palabra o de obra a una o más personas que, por su edad, sexo, estado, condición o número, se hallaren, respecto de aquéllos, en situación de inferioridad, serán castigados con multa de 1.000 a 5.000 pesetas y arresto mayor».

También se estipula en la proposición que quienes presencien la comisión de los delitos a que se refieren los citados artículos y no intentaren evitar su comisión, encontrándose en condiciones de impedirlos, serán castigados con la pena de multa de 1.000 a 3.000 pesetas.

Los nombres de los culpables de estos delitos contra la convivencia social serán publicados en la Prensa.

La proposición de ley ha sido entregada al Presidente de las Cortes, don Esteban Bilbao, por el primero de los firmantes, don Roberto Reyes Morales.

**DELEGACION PROVINCIAL DE TRABAJO**

**Aclaraciones a la nueva Reglamentación Nacional de Trabajo en Industrias Eléctricas**

La Dirección General de Ordenación del Trabajo interpretando el articulado de la citada Reglamentación, y en lo que hace referencia a los puntos señalados a continuación, sustenta el criterio que en cada uno de ellos se expresa:

«PRIMERO. — En lo que se refiere a los pases automáticos de categoría que para Auxiliares Administrativos y Oficiales Segundos se establecen en el artículo 9.º del nuevo texto reglamentario, ha de entenderse que aquéllos que el 1.º de enero de 1960 llevasen 14 o más años en la categoría, han de consolidar la categoría superior o no simplemente pasar a percibir las retribuciones correspondientes a la misma.

SEGUNDO. — Igualmente consolidarán la categoría inmediata superior a los Auxiliares y Oficiales Segundos en el momento en que cumplan 14 años de antigüedad en su categoría cualquiera que sea el

tiempo que entonces lleven de asimilación de retribuciones.

TERCERO. — Los premios por antigüedad que se devenguen, bien por pasar a percibir las retribuciones correspondientes a la categoría superior o bien por su consolidación directa serán siempre los correspondientes a dicha categoría superior, empezando a contar desde 1.º de enero de 1960, es decir que el primer bienio, en tales casos, corresponderá el día 1.º de Enero de 1962.

CUARTO. — Cuando, por haber pasado automáticamente a percibir las retribuciones correspondientes a la categoría superior, hayan empezado a ser devengados los premios por antigüedad en 1.º de Enero de 1960, o lo sean en lo sucesivo, al consolidarse posteriormente la categoría superior por el transcurso del tiempo preciso para ello, se continuarán devengando los bienios y quinquenios iniciados a partir del momento de su asimilación, sin que en tal caso la consolidación definitiva de la categoría superior suponga iniciar el devengo de nuevos premios periódicos.

QUINTO. — Los Meritorios, Aprendices, Botones y Personal Femenino de Limpieza no estarán adscritos a categoría profesional alguna.

SEXTO. — El premio de vinculación establecido en el artículo 26 se percibirá por las Mujeres de Limpieza en la siguiente forma: Cuando trabajen cuatro o más horas diarias, percibirán el premio completo; si trabajan dos o más horas diarias, percibirán el 50 por 100 del mismo, y si trabajan menos de dos horas diarias no tendrán derecho a percibir premio de vinculación.

El personal gratificado que trabaja más de cuatro horas diarias, tendrá derecho a percibir el premio de vinculación completo, y no tendrá derecho a dicho premio el personal gratificado que trabaje menos de cuatro horas diarias.

SEPTIMO. — El artículo 24 entrará en juego y será de aplicación no sólo en los casos de ascenso o de pases automáticos de categoría o de retribuciones, sino también en aquellos otros en que determinadas calificaciones profesionales hayan pasado de una categoría a otra en virtud de las modificaciones contenidas en el nuevo texto en relación al antiguo, así por ejemplo, en Técnicos Superiores Complementarios, Calcadores y Auxiliares Técnicos, Lectores, Porteros, Ordenanzas y similares.

Cuando no exista tal cambio de categoría ni de retribuciones sino simplemente de denominación del Grupo o Subgrupo, como por ejemplo Calcadores y similares que procedentes de Subalternos han pasado a integrarse en el Subgrupo de Auxiliares de Oficina del Personal Administrativo, se conservará la antigüedad de procedencia y por tanto los aumentos periódicos que venían disfrutando en la misma, no siendo de aplicación el artículo 24, ya que no empiezan a devengarse nuevos premios.

OCTAVO. — Los beneficios que, sobre vivienda, regula el artículo 60 de la nueva Reglamentación en «Traslados y Permutas» no serán de aplicación en aquellos casos en que el traslado se efectúe como sanción en virtud de lo dispuesto en el artículo 87.

NOVENO. — Al personal que, en el momento de entrar en vigor la nueva Reglamentación, se halle en situación de excedencia se le aplicarán las normas que a tal respecto se establecen en el artículo 87, salvo en el caso de que él expresamente optare por la aplicación íntegra del régimen fijado sobre excedencias en la Reglamentación anterior.

DECIMO. — Para determinar la parte proporcional de gratificaciones a que tienen derecho quienes ingresaren o cesaren en el transcurso del año, conforme dispone el artículo 27, se contará el año de paga a pagar.

Lo que se publica para conocimiento y cumplimiento por parte de Empresas y productores afectados.

Palma, 19 de Diciembre de 1960.  
— EL DELEGADO DE TRABAJO.  
— Firmado Fernando Suárez de Ayala.

**DELEGACION  
APUESTAS MUTUAS**

AVISO IMPORTANTE

La admisión de boletos de las jornadas 2.ª Especial y 15.ª, terminará los viernes 23 y 30 respectivamente.

Alcance hasta las 21 horas en expedientarias y 24 horas en Delegación.

El Delegado



Diez años de actividad comercial de una importante firma

**«LA LEONESA»**

DISTRIBUIDORA DE LA FAMOSA CAFETERA

**«OYARZUN»**

Una prestigiosa marca y un hombre de intensa vocación comercial, al servicio del ramo de la cafetería mallorquina

«La Leonesa», la conocida firma comercial instalada en la calle de Aragón, de esta ciudad, acaba de cumplir los diez años de existencia. Dos lustros representan poco para algunas firmas comerciales, que se encuentran tal cual estaban cuando iniciaron sus actividades. Todo lo contrario sucede con «La Leonesa», y ello ha sido posible merced al impulso, a la vocación que para los negocios siente nuestro distinguido amigo don Dario Fernández Vega, hombre emprendedor, figura inquieta en el ámbito de la representación comercial y comerciante, en fin, con una visión clara, justa y perfecta del mundillo de los negocios.

Las inquietudes que animaron la puesta en marcha del local de negocios «La Leonesa», se han visto ampliamente cumplidas y compensadas al cumplirse los diez años de vida comercial, hasta el punto de poder afirmar que «La Leonesa» es ya mayor de edad, que se desenvuelve en una marcha ascendente muy prometedora. Y todo ello, repetimos, ha sido posible gracias al esfuerzo tenaz y entusiasta del señor Fernández Vega.

Una marca importantísima que figura a la vanguardia en el ramo de la cafetería, ya prosperando en Mallorca gracias también a la tenacidad de su distribuidor. Y esta es la cafetera Oyarzun, producida por la famosa firma Oyarzun, S. A., de Madrid. Las



DARIO FERNANDEZ VEGA

fábricas «Oyarzun» están trabajando en pleno rendimiento. La maquinaria alemana, último modelo, instalada en las factorías Oyarzun, S. A., permite la construcción acelerada de la cafetera «Oyarzun» hasta el punto de haberla colocado, en el capítulo de precios aún siendo de inmejorable calidad y de duradero rendimiento, entre las más baratas cafeteras que se producen en España. «Oyarzun», la máquina que produce crema de café, la auténtica crema de café, se ha colocado en toda España en el primer puesto de las máquinas productoras del exquisito café.

Además, «La Leonesa» ha incrementado sus actividades comerciales en los más variados ámbitos: la maquinaria de carpintería por ejemplo, tiene un puesto de honor entre los vastos negocios del señor Fernández Vega. Las más prestigiosas fábricas constructoras de maquinaria y utensilios para el ramo de la carpintería están representadas en el Archipiélago Balear por «La Leonesa», de don Dario Fernández Vega.

Otro producto importante que está llamado a revolucionar el ramo de construcción es el carpintero y ebanistería es la cola, marca «Radiante 100», sintética. Un nuevo producto representado por esta firma comercial mallorquina y que está compuesto a base de unas resinas alemanas.

El pasado martes día 20 se cumplieron los diez años de existencia de una firma harto conocida en las Baleares. Por ello, hemos de felicitar a su dinámico propietario, don Dario Fernández Vega, y cuantas marcas comerciales depositaron su confianza en este hombre que tan justa fama ha alcanzado en el mundo de los negocios.

**Llegan las fiestas**

La calefacción en el cine Monumental, es un hecho

**SINEU** (De nuestro correspondiente, NIJOMASS). — Las fiestas navideñas con todo su sentido cristiano, su sabor familiar, su encanto único y su frío «ad hoc», están a punto de dar comienzo, mermaidos esta vez los días festivos, por coincidir Navidad y Año Nuevo en domingo.

Al calor del hogar se reúnen las familias para celebrar la Navidad y es muy frecuente entre las familias de los agricultores aprovechar estos días inmediatos a la Navidad, para sacrificar el cerdo, que han ido engordando mientras transcurría el año.

A nuestra familia, más numerosa cada día, de suscriptores de «Baleares», les deseamos unas fiestas felices y un próspero Año Nuevo, ah, y que donía Lotería se haya mostrado generoso con ellos.

El sábado por la noche a las 10/30, darán comienzo en la Iglesia Parroquial, solemnes Maitines, celebrándose a continuación el canto de la Sibila y a la medianoche la Misa del Gallo.

A las 11 darán comienzo los Maitines, en el convento de religiosas Concepcionistas de Claustrura.

Coincidiendo con la Navidad, el Cine Monumental va a estrenar su nueva instalación de calefacción por aire; moderno sistema usado en muchos locales, que viene a solucionar un viejo problema del cine local.

Invitados por el empresario Sr. Camps, visitamos la instalación que ha sido llevada a cabo con gran celeridad y que de seguro causará muy buena impresión en el público sineuense.

Sábado y domingo, veremos «Muchachas en vacaciones» rodada en Mallorca y «La historia de Ruth» en Cinemascope, ambas en color.

Lunes 26, «Maricruz» por Lola Flores.

**Abrigos para señora 825 Ptas.**  
VEALOS CONFECCIONADOS EN EL VESTIBULO DE  
**PEQUENAS GALERIAS**  
(Junto al Cine Actualidades)

**Sa clau**  
"boutique d'art"

Concesionario de  
**Tapicerías TRONC**  
Olmos, 20 Te. 23695

**EXTENSO MUESTRARIO DE  
TAPICERIAS Y ESTAMPADOS EXCLUSIVOS  
OBJETOS REGALO**

**Maitines en Lluch  
con VIAJES MELIA  
AUTOPULLMAN GRAN LUJO**  
Provistos de calefacción  
Generalísimo, 74 - Teléfonos 14006 - 15966

**¡GASTE MENOS Y  
DESCANSE MAS!**

**COLCHON  
MORFEO  
Delta Loc**

Sistema mundial de la Confort Spring Corporation, Baltimore-USA

**¡NUEVO!**

**COLCHON - MUELLE  
SEMA**

75 AÑOS DE PRESTIGIO garantizan la fabricación del COLCHON-MUELLE MORFEO Delta Loc con "Tensión Regulada". Esta armadura viene amparada por los sistemas mundiales de la "Confort Spring Co" y posee extraordinarias cualidades de duración y comodidad.

\* Señora: Adquiera para su hogar algo definitivo.  
**SEMA es muchísimo mejor!**

De venta en todos los buenos establecimientos de España.

\* SEMA, continuadora de una prestigiosa tradición en la fabricación del somier, conmemora con este sensacional nuevo modelo los 75 años de su introducción en España.

# Anuncios Económicos

## FINCAS

VENDO chalets cerca plaza Toros y Amanecer. Teléfono 11488. (10)

VENDO FINCAS urbanas rústicas pisos chalets Agencia MAYRATA (Colegiado) Calle Jopellanos 5 (12)

FINCAS DE DARDER (Colegiado) Administrativa compra venta solares y chalets pisos tras pasos Avda A Roselló 83 para Palma (18)

VENDO piso a estrenar ascensor todo confort; precio razonable. Informes: Blanqueria, 23 y 25 (14)

NEW FLAT to Sell All confort. Reasonable Price For Details APPL y To Blanqueria, 23 y 25 (17)

SE VENDE bajos calle 503, nº 83, Sini d'En Gñ, 140.000 pts. Entrada 90.000 resto 5 años. Informes: Teléfono 12706. (20)

PROPIETARIOS chalets Visten Muebles Ros Más de 50 modelos diferentes de clases madera etc Parasoles muebles de bambú Entrega inmediata Avda Jaime III 17 Telex 15476 (14)

CHALET en Rafal. Confort moderno, agua abundante, jardín y muchos frutales. Vendo libre. ROSSELLÓ, Colegiado. Pl. Arzobispo O. Miralles, 20. (17)

PISO a 50 m. Mercado Olivar, 325.000 pts., vende JULIA, Colegiado, San Felipe Neri, 30. (16)

VENDO piso reducido en travesía Blanqueria por 125.000 pesetas. FINCAS GRAU, S. Miguel, 101, 1º (14)

VENDO dos fincas una piso y cochera libre en Can Capas y la otra con cocheras bien situadas. Informes: Cañonero Diato, 36. (36)

## SOLARES Y TERRENOS

VENDO solar 600 m<sup>2</sup>. Camp Redó. Inmejorable situación. Informes: DELGADO, Hogar Productor, 8-9 noche. (15)

VENTA DE SOLARES Calamajor, junto al campo de golf. ROSSELLO, Colegiado. Telef. 12282. (12)

VENDO Solar en filletas con bajada directa al mar. FINCAS GRAU, San Miguel, 101, 1º (14)

VENDO solar en el Rafal de 11 x 30 m. por 125.000 pts. FINCAS GRAU, San Miguel, 101, 1º. (19)

VENDO solar en el Rafal de 11 x 30 m. por 125.000 pts. FINCAS GRAU, San Miguel, 101, 1º. (19)

NINGUN artículo usado podrá venderse según lo dispuesto en la legislación vigente a mayor precio de 90 por 100. (12)

REFREGADORA «National» último modelo eléctrica, ticket detallado, precio ganga. Informes: Vallarri, 8. Telef. 23554. (14)

JUGUETES-REYES. Ahorras dinero comprando en LES, calle Brossa, 22. (10)

BARES, restaurantes, hoteles ROS les ofrece: parasoles toldillos muebles para terraza Avda Jaime III, 17. Telex 15476 (14)

VENDO Lavadora Westinghouse y máquina de coser eléctrica Alfa. Razón Vía Alemania, 3. Teléfono: 11067. (15)

PIANOS marca CHASSEIGNÉ y excelentes en «ASA PERELLO Gran Moto 19» Palma (11)

SE VENDE Agencia de Transportes «Comisionista Tránsito» en Barcelona. Corresponsales con Canarias y las Baleares. Escribir: Apartado de Correos 667. Palma de Mallorca. (24)

## COMPRAS

SE COMPRARIA Bicicleta en buen estado para niño de 7 años. Telex 12864. (13)

COMPRO ropa usada, muebles y trastos viejos. Alfaverta y Teléfono 15747 (12)

COMPRO y vendo puertas y persianas nuevas y usadas. Plaza Pedro Garza 39. Teléfono 16716 (15)

VENDO camión Dodge Carnero, chasis largo; Seat 1.400; Fiat 1.100 7 plazas; Ford Tannus. Margavita Caimari, 25. (17)

VENDO Seat 1.400 B; Seat 1.400 A; Seat 600 y coche Standard, barato. Autos móviles PONS. Elicano, 15 (Son Armadans). Teléfono 15127. (19)

VENDO Renault Dauphine P.M. inmejorable o cambio por Bafilla. Paseo Mallorca, 63. (12)

VENDO camión Ford V8 y Chevrolet gasolina. Teléfono 11488. (13)

COMPRARIA Isotta en buen estado. Razón: Calle Socorro, 145, 1º, 1º (11)

COMPRARIA Seat 600 ce particular a particular. Informes de 9 a 12. Señor García. Telef. 25306. (15)

MATRICULAS traspasos coches y motos. Carnets conducir de 1º, 2º, 3º clase Gestoría RUIVER. M. Cladera Carné Ruiz Merced, 18. 1º (12)

VENDO camión G.M.S. 20 H.P. perfecto estado. Teléfono, 110, de 8 a 12. Lluch Mayor. (11)

## MOTOCICLETAS

NO DUDE MAS ¡Ciclomotor MOBYLETTE y nada más! Ventas: Avenida Antonio Maura, 13. (13)

VENDO Vespa 9.900 pesetas. Arch. L. Salvador 128 Talleres. (17)

VENDO Lambretta 10.000 pesetas. Garage Capitol. (10)

## AUTOMOVILES

SEAT 1400 muy nuevo. Uge venta. Informes: Vía Roma, 84. (10)

VENDO Mercedes B. 7 plazas, Seat 600, Camioneta D. K. W. carga y de pasaje, moto Guzzi. Informes: Garage Jaume, Añores de Manacor, 247. (22)

44 MUY NUEVO P.M. Ganga. Bolsa del Automóvil. Vía Roma, 84. (11)

## ARRIENDOS

EN VENTA Ford 8 HP. 4 puertas oportunidad, Costa y Llobera, 50. (19)

## BOLSA DE TRABAJO

LAS EMPRESAS obligadas a solicitar de las Oficinas de Colocación los trabajadores que necesitan que su vez tendrán obligación de inscribirse como parados cuando hayan de solicitar su ocupación (Art. 5. Ley de 10-3-1948). Las infracciones a estas obligaciones con multa hasta 1.000 pesetas PARA LA PUBLI-CACION DE ANUNCIOS LABORALES ES INDISPENSABLE EL VISAJE DE LA OFICINA DE COLOCACION. (12)

SE PRECISAN dos operarios electricistas, incluí presentarse sin referencias. Calle del Carmen, 20 (13)

SE OFRECE chofer con carnet H para cualquier trabajo. Llamas al teléfono 271 de 10 a 13. Inca. (19)

SE NECESITA viajante para artículos relacionados en electro-domésticos, con experiencia y que sea poseedor carnet conductor coche, preferible de 22 a 30 años. Informes de 6 a 7 en Comercial Garage Segura, Avda. Alejandro Roselló, 60. (37)

SE NECESITA aprendiz de 14 a 15 años. Razón Papetería Cervantes, Plaza San Antonio, 49. (15)

MINERVISTA necesita Imprenta Aviación. Informes en la misma. Son Bonet. (11)

FALTAN recordadoras borrados en Plaza Olivar, 16 entresuelo C. (10)

SE NECESITA aprendiz de 14 a 16 años en Tejidos Diana, calle San Felipe Neri, 6. (12)

SE NECESITA muchacho para recados. Casa Biblioni. Aragón, 26. (10)

SIRVIENTAS: Las mejores casas en información Comercial. San Jaime, 9, interior. Telex 13123. (10)

OPORTUNIDAD. 500 a 2.000 pesetas semana o mucho más ganará si es serio y capaz en su propia localidad; comprobado es muy fácil. Escriba Sotipar, calle Feña y Cocina 55, Barcelona. (16)

APRENDICES interesan en Almacenes La Palmera. (10)

MUCHACHO: Para recados se necesita. Mañosa. Plaza Pío XII, 5. (10)

## CAJAS REGISTRADORAS

Eléctricas y manuales, uno y varios totales, a qué con opción a compra, alquileres acumulables al pago. Informes: Vallori, 8. (21)

SE ALQUILA piso 1.500 pesetas. Razón: Telex 17590. (10)

SE DESEA LOCAL apto para Club con capacidad para unos 50 personas entre Son Armadans y Terrero. Escribir nº 825, esta Administración. (22)

ALQUILO local cerca San Miguel. Informes: Calle Misión, 7, de 3 a 5. (13)

DEPARTAMENTO estrenar céntrico propio matrimonio. Teléfono 12464. (10)

HABITACIONES de toda clase. INFORMACION COMERCIAL. San Jaime 19, interior. Telex 13123. (12)

PISOS - DEPARTAMENTOS, locales comerciales, chalets, alquiler. Berga, 5, de 12 a 2. (12)

SIN MOLESTIAS para usted le alquiliaremos sus pisos y llevamos su administración si lo desea Berga, 5 Teléfono 15765 de 12 a 2. (23)

SE ALQUILA 2º piso Capitán Castell, 95. Informes: Capitán Castell, 1º. Teléfono, 24218. (19)

## TRASPASOS

TRASPASO local con vivienda propio para lechería, café o sus derivados. TUR, Colegiado. San Miguel, 45, de 12 a 2. (12)

TRASPASO céntrico negocio. Facilidades pago. Teléfono, 16964. (10)

TRASPASO local negocio información céntrico. Informes: Conde Ampurias 24 Telex 15999 (13)

TRASPASO bar muchos clientes. Informes: Añores de Manacor, 441. (10)

SE TRASPASA local. Calle Mezquida, 16. Ración Bodega. Borne, 5. (10)

## PERDIDAS

PERDIDA pulsera oro señora, con nombre Flora. Se gratificará de devolución. Kiosko periódicos, Plaza Santa Catalina Tomás, (Frente Cine Actualidades). (17)

## ENSEÑANZAS

GUITARRA en 20 lecciones. Acompañamiento. Ritmos. Concierto. Preparación Conjuntos. Telex 17534. (11)

BAILE MODERNO clases individuales rápidas y eficientes. Todas las edades. Profesor Santiago Arujes. Calle Juan Banzá 86 W (18)

ACORDEON, GUITARRA, ARMÓNICA. Ventas y enseñanza por correspondencia. Precios económicos. Instituto Mozart. Vergara, 1. BARCELONA (7) (15)

## HIPOTECAS

AGENTE HIPOTECARIO PALMER, dispongo de 100.000 pts. hasta 300.000 por fincas rústicas y urbanas, buenas condiciones. Informes: Margareta Caimari, 35, 1º, 4º de 12 a 2. (25)

## HABITACIONES

CEDO habitación solo dormir, mucho sol. Teléfono, 24754. (10)

ALQUILO una habitación matrimonio solo dormir, gente seria. Calle Marqués Fuensanta nº 44, bajos. (14)

## VARIOSOS

EL MEJOR REGALO para NAVIDAD, una chaqueta o abrigo en piel y ante. Los mejores precios. les encontrará en ALBA. Fabricación propia VALLORI, 16. (24)

OSSEQUIE para NAVIDAD, con una chaqueta o abrigo de piel y ante. ALBA. Vallori, 16. (15)

NAVIDAD Para felicitar a los amigos. COMERCIAL BOSCH Plaza Mercaderías 7 Teléfono 25749 (10)

POSTALES buen artículo. Precios especiales para revendedores. COMERCIAL BOSCH Plaza Mercaderías 7 Telex 25749 (14)

## PERDIDA

PERDIDA ayer tarde a las 5 reloj señora con cadena oro. Gratificaré de devolución: Sra. Febrer. Avda. Jaime III, 4, 1º. Teléfono, 12678. (22)

## EXTRAVIADO

EXTRAVIADO cartera el manta con carnet identidad, licencia conducir, y papeles moto. Gratificaré esta Administración. (17)

## BLANQUEOS

BLANQUEOS Escandón Bar Aureira Telex 16299 Córdoba 16 (10)

BLANQUEADORES JUN Especialidad con cepillo Bar Central S Magín 4. Telex 21164 (12)

HOTELEROS bares restaurantes ROS les ofrece Muebles para terrazas - más de 20 modelos diferentes - precios especiales. Entregas inmediatas. Avda Jaime III 17 Telex 15476 (14)

FELUCERIA Y BELLEZA MADA. Depilaciones, Masajes, Manicura, Peinados fantásticos. Pl. Sta. Eulalia 7. Tel. 23514. (15)

BLANQUEOS PALMA con cepillo y pintores C. Pólvora 21 Telex 25944 2400 (14)

PLATEADO. Precio especial hoteles. Fábrica joyería MARVIL. Campaner, esquina Pueyo. (10)

NOVIOS. Para su boda utilicen los lujosos AUTOPULLMAN CONDE que les ofrecemos GRATIS. Encarguen su viaje Luna Miel a VIAJES CONDE. Avda. Jaime III, 41. Compare precios. (27)

MATINES LUCH y Galicia. En nuestros lujosos autopullmans. Reserve su plaza VIAJES CONDE. Avda. Jaime III 41. Teléfono 25421 (18)

COMPANIA SEGURO FURNERARIO nombra a agentes conocedores del Ramo. Diríjase: Las Palmas Gran Canaria, León y Castillo, 178. (17)

EL SOL SE VA... SIGALEI Cruceros a las ANTILLAS a bordo trasatlánticos FLANDRE, ANTILLES VENEZUELA e IRPINIA. Varias salidas mensuales. Inscripciones e informes: VIAJES CONDE, Avenida Jaime III, 41. Telex 25421. (30)

ALQUILAMOS Muebles para plazas para equipos fútbol, niños colegio, terrenos, etc. VIAJES CONDE. Avda. Jaime III, 41. Teléfono, 25421. (15)

SE PRECISA señorita francesa, hablando español, con práctica en taquigrafía y mecanografía, para trabajos por horas en importante empresa. Diríjase Apartado, 412, Palma. (17)

LA EFICACIA de un anuncio se mide por el número de personas que le leen (17)

¡AHORA! Nuevo alivio para CATARROS, GRIPE, SINUSITIS... con un comprimido

# descongestivo!

¡Despeja la congestión que le hace sufrir!

La congestión origina sus molestias catarrales, invade sus vías respiratorias y le altera la secreción nasal. La congestión inflama los senos nasales y frontales. La congestión produce opresión y dolor. La congestión embota su cabeza y dificulta la respiración.

¡La descongestión asegura alivio único! Los ingredientes descongestivos especiales de VICKS THEREX alivian rápidamente todas las partes congestionadas por el catarro, regularizan la secreción nasal, reducen la inflamación de los senos nasales y frontales... y descongestionan las vías respiratorias. Dolor y opresión ceden rápidamente. Su cabeza se despeja y usted respira libremente en minutos!

Dobleactivados para alivio más rápido. Dos ingredientes exclusivos de los nuevos comprimidos VICKS THEREX aceleran la acción del medicamento a través de todas las partes afectadas a fin de calmar extrarrápidamente el dolor de cabeza, reducir la fiebre... y despejar la congestión que tanto le hace sufrir. ¡Pruebe este nuevo remedio hoy mismo!

**VICKS THEREX**  
COMPRIMIDOS DESCONGESTIVOS  
CATARROS, GRIPE, CONGESTION DE LAS VIAS RESPIRATORIAS, SINUSITIS, ALERGIAS.

Envases de 6 y 18 comprimidos

**NUEVO! COMPRIMIDOS DESCONGESTIVOS VICKS THEREX**

## «GUIA DEL DIABETICO» por el Dr. Campos de España

El libro que enseña al diabético todo cuanto puede interesarle saber sobre su enfermedad para prevenir las complicaciones de la misma, ya que su salud depende principalmente de su constante observación y cuidado.

Contiene 152 páginas de 21 x 15 cms. con ilustraciones, tablas y gráficos. Precio 80 Ptas. 3ª edición.

Solicítelo en librerías o a «EXCLUSIVAS, C. de E.», Bravo Murillo 29. - Madrid.

---

### ¿UN REGALO MARAVILLOSO?

Si es maravilloso poseer un libro de... (10)

---

### RESERVISTAS. ¿Has pasado la rev. via azul de este año?

Apresúrate a hacerlo ya que el plazo termina el 31 de diciembre.

No espere, los últimos días molestándose en formar cola y perdiendo un tiempo precioso.

---

# mare Nostrum

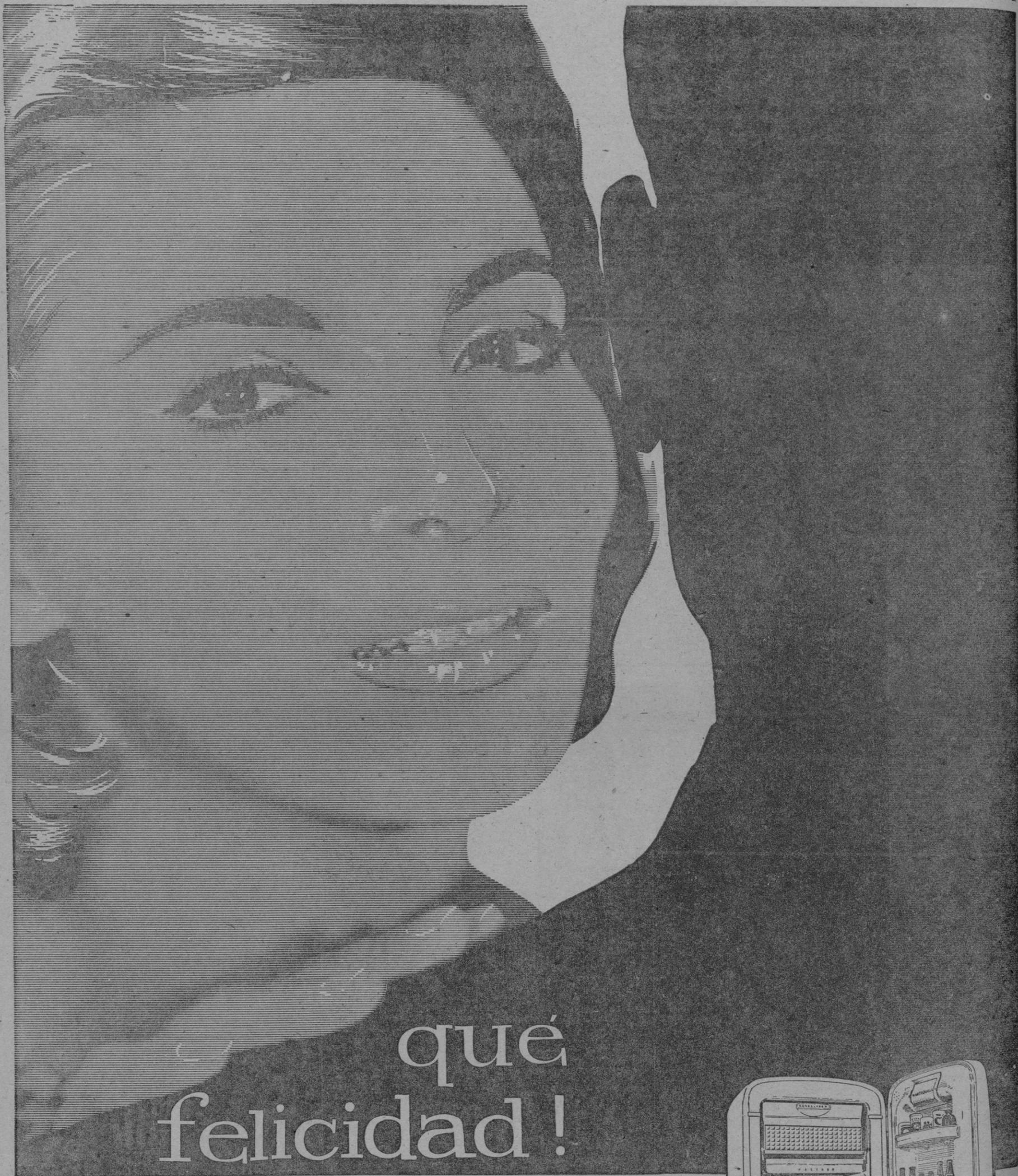
SOCIEDAD ANONIMA

## Seguros y Reaseguros

### PRACTICA TODOS LOS RAMOS DE SEGUROS

Domicilio Social-Vía Roma, 45 Telex. 12803 (6 líneas) PALMA DE MALLORCA

vision publicidad y promoción de ventas s. a



qué  
felicidad!

... me compró un refrigerador

**frisan**

mod. 770 b. 9 pies cúbicos

el refrigerador de grupo hermético más silencioso de España

